



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BEKNOPT VERSLAG

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE
BETREKKINGEN

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

Dinsdag

Mardi

03-10-2017

03-10-2017

Namiddag

Après-midi

N-VA	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
PS	<i>Parti Socialiste</i>
MR	<i>Mouvement réformateur</i>
CD&V	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
Open Vld	<i>Open Vlaamse Liberalen en Democraten</i>
sp.a	<i>socialistische partij anders</i>
Ecolo-Groen	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
cdH	<i>centre démocrate Humaniste</i>
VB	<i>Vlaams Belang</i>
DéFI	<i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
PTB-GO!	<i>Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture!</i>
Vuye&Wouters	<i>Vuye&Wouters</i>
PP	<i>Parti Populaire</i>

<i>Afkortingen bij de nummering van de publicaties :</i>		<i>Abréviations dans la numérotation des publications :</i>	
DOC 54 0000/000	<i>Parlementair stuk van de 54^e zittingsperiode + basissnummer en volgnummer</i>	DOC 54 0000/000	<i>Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>	QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>
CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>	CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>
CRABV	<i>Beknopt Verslag</i>	CRABV	<i>Compte Rendu Analytique</i>
CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>	CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>
PLEN	<i>Plenum</i>	PLEN	<i>Séance plénière</i>
COM	<i>Commissievergadering</i>	COM	<i>Réunion de commission</i>
MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (op beigeleurig papier)</i>	MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

<i>Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers</i>	<i>Publications officielles éditées par la Chambre des représentants</i>
<i>Bestellingen :</i>	<i>Commandes :</i>
<i>Natieplein 2</i>	<i>Place de la Nation 2</i>
<i>1008 Brussel</i>	<i>1008 Bruxelles</i>
<i>Tel. : 02/ 549 81 60</i>	<i>Tél. : 02/ 549 81 60</i>
<i>Fax : 02/549 82 74</i>	<i>Fax : 02/549 82 74</i>
<i>www.dekamer.be</i>	<i>www.lachambre.be</i>
<i>e-mail : publicaties@dekamer.be</i>	<i>e-mail : publications@lachambre.be</i>

INHOUD

SOMMAIRE

Samengevoegde vragen van	1	Question jointes de	1
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het voornemen van het Europees Parlement om Hongarije een sanctie op te leggen" (nr. 18824)	1	- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la volonté du Parlement européen de sanctionner la Hongrie" (n° 18824)	1
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de evolutie van de situatie in Hongarije" (nr. 20016) <i>Sprekers: Philippe Blanchart, Didier Reynders</i> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen	1	- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'évolution de la situation en Hongrie" (n° 20016) <i>Orateurs: Philippe Blanchart, Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	1
Vraag van de heer Olivier Maingain aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de door de Hongaarse regering opgezette anti-Europese raadpleging" (nr. 17760) <i>Sprekers: Olivier Maingain, Didier Reynders</i> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen	3	Question de M. Olivier Maingain au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la consultation anti-européenne lancée par le gouvernement hongrois" (n° 17760) <i>Orateurs: Olivier Maingain, Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	3
Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie van de Oeigoerse minderheid in China" (nr. 18161) <i>Sprekers: Philippe Blanchart, Didier Reynders</i> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen	5	Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation de la minorité ouïghoure en Chine" (n° 18161) <i>Orateurs: Philippe Blanchart, Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	5
Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de willekeurige aanhoudingen van vakbondsmilitanten in Bangladesh" (nr. 18279) <i>Sprekers: Philippe Blanchart, Didier Reynders</i> , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen	6	Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les arrestations arbitraires à l'encontre des syndicalistes au Bangladesh" (n° 18279) <i>Orateurs: Philippe Blanchart, Didier Reynders</i> , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	6
Samengevoegde vragen van	7	Questions jointes de	7
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over	7	- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la Tchétchénie" (n° 18803)	7

"Tsjetsjenië" (nr. 18803)

<p>- mevrouw Fatma Pehlivan aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de vervolging van homoseksuelen in Tsjetsjenië" (nr. 20027)</p>	7	<p>- Mme Fatma Pehlivan au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la persécution des homosexuels en Tchétchénie" (n° 20027)</p>	7
<p>- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de opvolging van de situatie in Tsjetsjenië" (nr. 20193)</p>	7	<p>- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le suivi de la situation en Tchétchénie" (n° 20193)</p>	7
<p>- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het beleid van gedwongen echtelijke herenigingen in Tsjetsjenië" (nr. 20266)</p>	7	<p>- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la politique des 'remariages' forcés en Tchétchénie" (n° 20266)</p>	7
<p>- de heer Olivier Maingain aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie van de homoseksuelen in Tsjetsjenië" (nr. 20692)</p>	7	<p>- M. Olivier Maingain au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation des homosexuels en Tchétchénie" (n° 20692)</p>	7
<p>- de heer Vincent Van Peteghem aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de opvolging van de situatie van de lgbtqi's in Tsjetsjenië" (nr. 20904)</p> <p><i>Sprekers: Philippe Blanchart, Jean-Jacques Flahaux, Olivier Maingain, Vincent Van Peteghem, Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen</i></p>	7	<p>- M. Vincent Van Peteghem au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le suivi de la situation des LGBTQI en Tchétchénie" (n° 20904)</p> <p><i>Orateurs: Philippe Blanchart, Jean-Jacques Flahaux, Olivier Maingain, Vincent Van Peteghem, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales</i></p>	7
<p>Samengevoegde vragen van</p>	11	<p>Questions jointes de</p>	11
<p>- de heer Marco Van Hees aan de eerste minister over "de kabinetschef van minister Reynders en de belastingparadijzen" (nr. 18914)</p>	11	<p>- M. Marco Van Hees au premier ministre sur "la cheffe de cabinet du ministre Reynders et les paradis fiscaux" (n° 18914)</p>	11
<p>- de heer Marco Van Hees aan de eerste minister over "de belangenconflicten in hoofde van de kabinetschef van minister Reynders" (nr. 18915)</p> <p><i>Sprekers: Marco Van Hees, Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen</i></p>	11	<p>- M. Marco Van Hees au premier ministre sur "les conflits d'intérêts de la cheffe de cabinet du ministre Reynders" (n° 18915)</p> <p><i>Orateurs: Marco Van Hees, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales</i></p>	11
<p>Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de ondertekening door de Europese Unie van het</p>	12	<p>Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la signature par l'Union européenne de la Convention d'Istanbul"</p>	12

Verdrag van Istanbul" (nr. 19348)		(n° 19348)	
<i>Sprekers:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het ministeriële bezoek aan Kroatië en Servië" (nr. 19691)	13	Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la visite ministérielle en Croatie et en Serbie" (n° 19691)	13
<i>Sprekers:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Samengevoegde vragen van	14	Questions jointes de	14
- mevrouw Kattrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de aanval op waarnemers van de OVSE in Oekraïne" (nr. 19746)	14	- Mme Kattrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'attaque contre des observateurs de l'OSCE en Ukraine" (n° 19746)	14
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de waarnemers van de OVSE in Oekraïne" (nr. 20941)	14	- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les observateurs de l'OSCE en Ukraine" (n° 20941)	14
<i>Sprekers:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Cyprus" (nr. 19790)	16	Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation de Chypre" (n° 19790)	16
<i>Sprekers:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de slavernij in Mauritanië" (nr. 20957)	17	Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'esclavage en Mauritanie" (n° 20957)	17
<i>Sprekers:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Philippe Blanchart, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "Israëliische en Syrische beschietingen op de Golanhoogten" (nr. 19913)	19	Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "des tirs israéliens et syriens sur le plateau du Golan" (n° 19913)	19

- Sprekers:* **Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen
- Orateurs:* **Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales
- Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de aankondiging dat het Verenigd Koninkrijk uit het Verdrag inzake de visserij stapt" (nr. 19915) 20 Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'annonce du Royaume-Uni de quitter la Convention sur la pêche" (n° 19915) 20
Sprekers: **Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen
Orateurs: **Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales
- Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de spanningen tussen Rusland en de Raad van Europa" (nr. 19917) 21 Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les tensions entre la Russie et le Conseil de l'Europe" (n° 19917) 21
Sprekers: **Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen
Orateurs: **Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales
- Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het conflict tussen de Haïtianen en de VN in het licht van de cholera-epidemie" (nr. 19937) 22 Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le conflit entre les Haïtiens et l'ONU sur fond de choléra" (n° 19937) 22
Sprekers: **Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen
Orateurs: **Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales
- Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het Pakistaanse kernwapenprogramma" (nr. 19947) 23 Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le programme d'armement nucléaire pakistanais" (n° 19947) 23
Sprekers: **Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen
Orateurs: **Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales
- Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de omzetting van de Europese regels in België" (nr. 19950) 25 Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la transposition des règles européennes en Belgique" (n° 19950) 25
Sprekers: **Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen
Orateurs: **Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales
- Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en 26 Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et

de Federale Culturele Instellingen, over "de wapenstilstand in het zuiden van Syrië" (nr. 19954)

Sprekers: **Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen

des Institutions culturelles fédérales, sur "la trêve dans le sud de la Syrie" (n° 19954)

Orateurs: **Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales

Vraag van de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de positie van de Gewesten omtrent de toepassing van de resolutie om het Belgisch buitenlandbeleid ten aanzien van Saudi-Arabië te herzien" (nr. 20098)

Sprekers: **Benoit Hellings, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen

27 Question de M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le positionnement des Régions quant à la mise en oeuvre de la résolution visant à reconsidérer la politique étrangère belge à l'égard de l'Arabie saoudite" (n° 20098)

Orateurs: **Benoit Hellings, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales

Samengevoegde vragen van

28 Questions jointes de 28

- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het vasthouden van een student van het IHECS in Turkije" (nr. 20150)

28 - M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la détention d'un étudiant de l'IHECS en Turquie" (n° 20150)

- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de opsluiting van Loup Bureau in een Turkse gevangenis" (nr. 20265)

28 - M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'incarcération de Loup Bureau en Turquie" (n° 20265)

Sprekers: **Philippe Blanchart, Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen

Orateurs: **Philippe Blanchart, Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales

Samengevoegde vragen van

29 Questions jointes de 29

- de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de nieuwe vernielingen door Israël van Belgische ontwikkelingsamenwerkingsprojecten in Palestina en de diplomatieke gevolgen ervan" (nr. 20151)

29 - M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les nouvelles destructions par Israël de projets belges de coopération au développement en Palestine et leurs conséquences diplomatiques" (n° 20151)

- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de vernieling van een Belgisch project door Israël" (nr. 20216)

29 - M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la destruction d'un projet belge par Israël" (n° 20216)

- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse

29 - M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et

Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de sloop van een school in zone C van de bezette Palestijnse gebieden door de Israëlische overheid" (nr. 20347)		européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la destruction par les autorités israéliennes d'une école dans la zone C des territoires palestiniens occupés" (n° 20347)	
- de heer Marco Van Hees aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de nieuwe vernieling van een door de Belgische Ontwikkelingssamenwerking gefinancierde Palestijnse school" (nr. 20448)	29	- M. Marco Van Hees au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "une nouvelle destruction d'une école palestinienne financée par la Coopération belge" (n° 20448)	29
<i>Sprekers:</i> Benoit Hellings, Wouter De Vriendt, Dirk Van der Maelen, Didier Reynders , vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen		<i>Orateurs:</i> Benoit Hellings, Wouter De Vriendt, Dirk Van der Maelen, Didier Reynders , vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales	
Samengevoegde vragen van	32	Questions jointes de	32
- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de vervolging van de Rohingya in Myanmar" (nr. 20175)	32	- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la persécution des Rohingya au Myanmar" (n° 20175)	32
- de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de steeds nijpender situatie van de Rohingya in Myanmar" (nr. 20194)	32	- M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation de plus en plus problématique des Rohingya en Birmanie" (n° 20194)	32
- mevrouw Fatma Pehlivan aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de mensenrechtenschendingen in Myanmar" (nr. 20235)	32	- Mme Fatma Pehlivan au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les violations des droits de l'homme au Myanmar" (n° 20235)	32
- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het geweld op en de humanitaire toestand van de Rohingya-bevolking in Myanmar" (nr. 20239)	32	- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation humanitaire du peuple Rohingya au Myanmar et les violences commises à leur égard" (n° 20239)	32
- mevrouw Françoise Schepmans aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de humanitaire crisis die dreigt voor de Rohingya" (nr. 20272)	32	- Mme Françoise Schepmans au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la crise humanitaire des Rohingya" (n° 20272)	32
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de wreedheden tegen de Rohingyaminderheid in Myanmar" (nr. 20351)	32	- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les exactions commises à l'encontre de la minorité rohingya en Birmanie" (n° 20351)	32

- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie van de Rohingya in Myanmar" (nr. 20369) 32
- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation des Rohingyas en Birmanie" (n° 20369) 32
- de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de etnische zuivering van de Rohingya in Myanmar" (nr. 20637) 33
- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'épuration ethnique menée en Birmanie contre les Rohingyas" (n° 20637) 32
- de heer Vincent Van Peteghem aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de Rohingya-gemeenschap in Myanmar" (nr. 20903) 33
- M. Vincent Van Peteghem au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la communauté rohingya en Birmanie" (n° 20903) 33
- Sprekers: Wouter De Vriendt, Benoit Hellings, Dirk Van der Maelen, Jean-Jacques Flahaux, Vincent Van Peteghem, Philippe Blanchart, Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen*
- Orateurs: Wouter De Vriendt, Benoit Hellings, Dirk Van der Maelen, Jean-Jacques Flahaux, Vincent Van Peteghem, Philippe Blanchart, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales*
- Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de lancering van ballistische raketten door Noord-Korea" (nr. 20197) 35
- Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le lancement de missiles balistiques par la Corée du Nord" (n° 20197) 35
- Sprekers: Philippe Blanchart, Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen*
- Orateurs: Philippe Blanchart, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales*
- Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "foltering bij het stierenrennen" (nr. 20245) 36
- Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "des actes de torture lors d'un festival de tauromachie" (n° 20245) 36
- Sprekers: Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen*
- Orateurs: Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales*
- Samengevoegde vragen van 37
- Questions jointes de 37
- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het lot van homoseksuelen in Nigeria" (nr. 20247) 37
- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le sort des homosexuels au Nigeria" (n° 20247) 37
- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het homofobe beleid van Uganda" (nr. 20267) 37
- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la politique homophobe de l'Ouganda" (n° 20267) 37

- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de homofobie van de Tanzaniaanse overheid" (nr. 20608) 37
- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'homophobie des autorités tanzaniennes" (n° 20608) 37
- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de trage depenalisering van homoseksualiteit in Tunesië" (nr. 20769) 37
- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la lenteur du processus de dépenalisation de l'homosexualité en Tunisie" (n° 20769) 37
- Sprekers:* **Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders**, vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken - Beliris - Federale Culturele Instellingen
- Orateurs:* **Jean-Jacques Flahaux, Didier Reynders**, vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes - Beliris - Institutions culturelles fédérales

COMMISSIE VOOR DE BUITENLANDSE BETREKKINGEN

van

DINSDAG 03 OKTOBER 2017

Namiddag

COMMISSION DES RELATIONS EXTÉRIEURES

du

MARDI 03 OCTOBRE 2017

Après-midi

De behandeling van de vragen en interpellaties vangt aan om 14.32 uur. De vergadering wordt voorgezeten door de heer Dirk Van der Maelen.

La discussion des questions et interpellations est ouverte à 14 h 32 par M. Dirk Van der Maelen, président.

01 Samengevoegde vragen van

- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het voornemen van het Europees Parlement om Hongarije een sanctie op te leggen" (nr. 18824)
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de evolutie van de situatie in Hongarije" (nr. 20016)

01 Question jointes de

- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la volonté du Parlement européen de sanctionner la Hongrie" (n° 18824)
- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'évolution de la situation en Hongrie" (n° 20016)

01.01 Philippe Blanchart (PS): In mei hebben de Europarlementariërs de procedure opgestart om de aanhoudende schendingen van de Europese waarden door Hongarije te bestraffen. Die procedure kan leiden tot de schorsing van het Hongaarse stemrecht op de vergaderingen van de Raad. De manier waarop Hongarije vluchtelingen en migranten behandelt, de Hongaarse onderwijswet die de Central European University van Soros bedreigt en de schendingen van de mensenrechten door Hongarije wogen zwaar door in de balans.

01.01 Philippe Blanchart (PS): En mai, les eurodéputés ont lancé la procédure pour sanctionner la Hongrie pour ses violations persistantes des valeurs européennes. Cette procédure peut conduire à la suspension du droit de vote hongrois aux réunions du Conseil. La manière dont laquelle la Hongrie traite réfugiés et migrants, sa loi sur l'enseignement qui menace l'Université Soros, ses violations des droits de l'homme ont pesé dans la balance.

Hoe stelt België zich in de Raad op dit stuk op? Wat is de stand van zaken van het project van de periodieke doorlichting van de rechtsstaat bij de leden van de EU?

Quelle est la position de la Belgique en la matière au sein du Conseil? Où en est le projet de revue périodique de l'État de droit chez les membres de l'UE?

01.02 Minister Didier Reynders (*Frans*): De Europese Commissie heeft initiatieven genomen om ervoor te zorgen dat de rechtsstaat en de fundamentele rechten in Hongarije in acht worden genomen en heeft meerdere inbreukprocedures tegen dat land opgestart ten gevolge van

01.02 Didier Reynders, ministre (*en français*): La Commission européenne a pris des initiatives pour veiller au respect de l'État de droit et des droits fondamentaux en Hongrie et elle a entamé plusieurs procédures d'infraction contre ce pays au sujet de projets de loi controversés: la loi en matière

controversiële wetsontwerpen: de asielwet, de wet op de buitenlandse universiteiten of nog de wet op de ngo's die buitenlandse financiële steun krijgen.

Ik heb die initiatieven steeds gesteund: op deze manier vervult de Commissie haar rol van hoeder van de verdragen.

Overleg is onontbeerlijk en moet op verschillende niveaus worden voortgezet. Hongarije en Polen hebben zich daartoe verbonden.

Artikel 7 van het Verdrag betreffende de Europese Unie voorziet in sancties voor ernstige en aanhoudende schendingen van de waarden van de Unie, maar de procedure is omslachtig en er is unanimité van de lidstaten vereist. De Commissie heeft het vrijwaringsmechanisme met betrekking tot de eerbiediging van de grondrechten, zoals uiteengezet in haar mededeling van maart 2014, ten aanzien van Hongarije niet in werking gesteld.

Het Europees Parlement heeft een resolutie aangenomen die geen formele activering van artikel 7 inhoudt, maar waarin de commissie Burgerlijke vrijheden, justitie en binnenlandse zaken van het Parlement de opdracht wordt gegeven een verslag op te stellen opdat er bij de plenaire vergadering een met redenen omkleed voorstel zou kunnen worden ingediend waarin de Raad wordt opgeroepen overeenkomstig artikel 7 te handelen.

We mogen niet wachten tot er situaties zoals in Polen en Hongarije ontstaan om op de eerbiediging van de rechtsstaat toe te zien. Daarom heb ik voorgesteld dat de naleving van de rechtsstaat en de grondrechten door de lidstaten periodiek geëvalueerd zou worden. In november 2016 hebben elf lidstaten samen met ons een gezamenlijk document ingediend waarin er gevraagd wordt de dialoog over de rechtsstaat in de EU te versterken en waarin er naar een periodieke herziening verwezen werd. Die dialoog zal 2019 opnieuw geëvalueerd worden en bij die gelegenheid zal de mogelijkheid om over te stappen naar een jaarlijkse periodieke evaluatie besproken worden.

In afwachting daarvan zal België het voorstel blijven steunen. De gebeurtenissen die u vermeldt, alsook de moeilijke dialoog met Polen, zetten ons ertoe aan die weg te bewandelen. We hopen dat dit toezicht op de rechtsstaat in de lidstaten ingevoerd wordt, net zoals er een controle uitgeoefend wordt op de begrotingen.

01.03 Philippe Blanchart (PS): We hebben uw voorstel voor een periodieke doorlichting van de rechtsstaat altijd gesteund.

d'asile, celle sur les universités étrangères ou encore la loi sur les ONG bénéficiant d'un soutien financier étranger.

J'ai toujours soutenu ces initiatives: la Commission remplit ainsi son rôle de gardien des traités.

Le dialogue s'avère indispensable et doit être poursuivi à plusieurs niveaux. La Hongrie et la Pologne s'y sont engagées.

L'article 7 du Traité sur l'Union européenne prévoit des sanctions en cas de violations graves et persistantes des valeurs de l'Union mais la procédure est lourde et il faut l'unanimité des États membres. La Commission n'a pas actionné envers la Hongrie le mécanisme de sauvegarde en matière de respect des droits fondamentaux prévu dans sa communication de mars 2014.

Le Parlement européen a adopté une résolution qui n'est pas une activation formelle de l'article 7 mais qui donne mandat à la commission des Libertés civiles, de la Justice et des Affaires intérieures du Parlement d'élaborer un rapport en vue de soumettre à la plénière une proposition motivée invitant le Conseil à agir conformément à l'article 7.

Nous ne devrions pas attendre des situations comme celles de la Pologne ou de la Hongrie pour veiller au respect de l'État de droit. C'est pourquoi j'ai proposé une évaluation périodique du respect de l'État de droit et des droits fondamentaux par les États membres. En novembre 2016, onze pays membres ont déposé avec nous un document commun demandant de renforcer le dialogue sur l'État de droit au sein de l'UE, qui faisait allusion à un examen périodique. Une nouvelle évaluation de ce dialogue est prévue en 2019 et la possibilité de passer à une évaluation périodique annuelle sera abordée à cette occasion.

Dans l'intervalle, la Belgique continuera à promouvoir la proposition. Les événements que vous évoquez nous poussent à aller dans cette direction, le débat difficile avec la Pologne également. Nous espérons instaurer ce contrôle de l'État de droit dans les États membres, comme on le fait avec les budgets.

01.03 Philippe Blanchart (PS): Nous avons toujours soutenu votre proposition d'une revue périodique de l'État de droit.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De behandeling van de vragen wordt geschorst van 14.40 uur tot 14.54 uur.

La discussion des questions est suspendue de 14 h 40 à 14 h 54.

02 **Vraag van de heer Olivier Maingain aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de door de Hongaarse regering opgezette anti-Europese raadpleging" (nr. 17760)**

02 **Question de M. Olivier Maingain au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la consultation anti-européenne lancée par le gouvernement hongrois" (n° 17760)**

02.01 **Olivier Maingain (DéFI):** U bent er voorstander van dat de Europese Unie op regelmatige tijdstippen de inachtneming van de regels van de rechtsstaat en van de Europese normen ter bescherming van de grondrechten in de lidstaten zou evalueren. In Hongarije worden niet al die normen nageleefd: nadat er eerder een referendum werd georganiseerd over de verdeling van de opvangquota voor vluchtelingen tussen de lidstaten, nadat er op de grens een muur werd opgetrokken om de migranten buiten te houden, nadat het betreden van het nationale grondgebied strafbaar werd gesteld en de financiering van Hongaarse universiteiten door andere westerse landen werd verboden, organiseert de regering-Orban nu een nieuwe anti-Europese raadpleging.

02.01 **Olivier Maingain (DéFI):** Vous souhaitez que l'UE mène des évaluations régulières du respect de l'État de droit et des normes européennes protectrices des droits fondamentaux dans les États membres. Ces exigences ne sont pas toutes respectées par la Hongrie: après avoir organisé un référendum remettant en cause les quotas d'accueil des réfugiés entre États membres, construit un nouveau mur anti-immigrants à sa frontière, criminalisé l'entrée sur le territoire national ou interdit le financement d'universités hongroises par d'autres pays occidentaux, le gouvernement Orbán organise une nouvelle consultation anti-européenne.

In 2015 lokte een andere nationale raadpleging over immigratie en terrorisme al kritiek uit vanwege UNHCR, dat van oordeel was dat ze de xenofobie in dat land nog zou kunnen versterken. Eurocommissaris Avramopoulos wees er in Boedapest al op dat er binnen de EU geen plaats is voor solidariteit à la carte.

En 2015, une autre consultation nationale qui portait sur l'immigration et le terrorisme avait été critiquée par l'UNHCR, qui y voyait un risque de renforcer la xénophobie dans ce pays. Comme l'a rappelé le commissaire Avramopoulos à Budapest, il ne peut y avoir de solidarité à la carte au sein de l'UE.

In 2012 vroeg dit Parlement al in een resolutie dat er regelmatig een stand van zaken zou worden opgemaakt van de uitvoering van de maatregelen die door de Commissie en de Raad worden uitgevaardigd om de Europese verdragen te doen naleven. In dezelfde resolutie werd de Commissie gevraagd de door Hongarije aangenomen wetten grondig onder de loep te nemen om na te gaan of ze conform het communautair acquis zijn.

Notre Parlement avait demandé en 2012 de faire état des mesures prises par la Commission et par le Conseil afin de faire respecter les traités européens et invitait la Commission à mener à bien un examen approfondi des lois adoptées par la Hongrie pour vérifier leur conformité à l'acquis communautaire.

In het licht van de Hongaarse beslissingen waarmee het acquis communautaire ter discussie wordt gesteld, is de aanbeveling in dat voorstel actueler dan ook.

Au regard des remises en cause des acquis communautaires par la Hongrie, la recommandation de cette proposition est plus que jamais d'actualité.

Hoe staat het met de evaluatie van de rechtsstaat in de 28 lidstaten, die maar door de helft van de lidstaten wordt onderschreven? Hoe dwingt de Commissie Hongarije de Europese verdragen na te leven? Hoe staat het met de tegen Polen, Hongarije

Où en est le processus d'évaluation de l'État de droit dans les 28 États membres, auquel seule la moitié des États membres a adhéré? Comment la Commission fait-elle respecter les traités européens par le gouvernement hongrois? Où en est la

en Tsjechië ingestelde inbreukprocedures wegens hun weigering om hun quotum van asielzoekers in Europa op te nemen?

02.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): De Commissie heeft meerdere procedures tegen Hongarije opgestart. Ze hebben betrekking op de asielwet, de wet betreffende de buitenlandse universiteiten en de wet betreffende de ngo's die buitenlandse financiële steun krijgen. België heeft de acties van de Commissie, de hoedster van de verdragen, gesteund, maar de Commissie heeft het mechanisme voor de bescherming van de rechtsstaat en de grondrechten (artikel 7) niet in werking gesteld. Daartoe moet er unaniem worden besloten.

In mei keurde het Europees Parlement een resolutie over Hongarije goed, maar daarmee wordt artikel 7 evenmin ten uitvoer gelegd.

Het is afwachten tot er een resolutie wordt ingediend om te weten of het Parlement van plan is om artikel 7 te activeren, waarbij de zaak formeel bij de Raad aanhangig zou worden gemaakt. De dialoog met Polen verloopt overigens stroef. We hebben gepleit voor face-to-facebesprekingen in plaats van een briefwisseling.

In november 2016 hebben elf lidstaten ons voorstel voor een mechanisme voor permanent toezicht gesteund. De jaarlijkse dialoog over de rechtsstaat zal in 2019 geëvalueerd worden, met de mogelijkheid om over te stappen op een heuse jaarlijkse periodieke evaluatie van de lidstaten. We zullen dat nog voor het einde van het jaar in de Raad Algemene Zaken bespreken.

De gebeurtenissen van het afgelopen weekend in Catalonië nopen ons ertoe de eerbiediging van de rechtsstaat in alle lidstaten en op alle punten tegen het licht te houden: de naleving van de grondwettelijke orde, maar ook het proportioneel gebruik van geweld door de overheid, bijvoorbeeld. Het Europees Parlement staat vrij positief tegenover zo een voorstel.

02.03 **Olivier Maingain** (DéFI): Ik feliciteer de minister met zijn initiatieven die gericht zijn op de naleving van de rechtsstaat door de EU-landen, want dat is een mooi initiatief van onze diplomatie. Men kan zich voorstellen dat degenen die het niet met u eens zijn, en inzonderheid de landen waarnaar met een beschuldigende vinger wordt gewezen, hier terughoudend tegenover staan, en er valt te vrezen dat er hierover nooit eensgezindheid zal bestaan. Men zal procedures moeten uitwerken

procédure d'infraction lancée contre la Pologne, la Hongrie et la République tchèque pour leur refus de prendre leur part de l'accueil des demandeurs d'asile en Europe?

02.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): La Commission a entamé plusieurs procédures à l'égard de la Hongrie: loi en matière d'asile, loi sur les universités étrangères, loi sur les ONG bénéficiant d'un soutien financier de l'étranger. La Belgique a soutenu les actions de la Commission, gardienne des traités, mais celle-ci n'a pas actionné le mécanisme de sauvegarde en matière de respect des droits fondamentaux (article 7) qui requiert l'unanimité.

Le Parlement européen a adopté en mai une résolution sur la Hongrie mais ce n'est pas davantage une activation de l'article 7.

Il faudra attendre une résolution pour voir si le Parlement envisage de mettre en œuvre l'article 7 qui saisirait formellement le Conseil. Avec la Pologne, par ailleurs, le dialogue est compliqué. Nous avons plaidé pour des rencontres directes au lieu d'un échange de courrier.

En novembre 2016, nous avons été rejoints par onze États membres sur le mécanisme de revue permanente. Une évaluation de ce dialogue est prévue en 2019, avec la possibilité de passer à une véritable évaluation périodique annuelle des États membres. Nous en discuterons avant la fin de l'année au Conseil Affaires générales.

Les événements de ce week-end en Catalogne nous poussent à évoquer une analyse du respect de l'État de droit dans tous les pays membres et dans tous ses aspects: respect de l'ordre constitutionnel mais aussi usage proportionné de la force publique par exemple. Le Parlement européen se montre plutôt positif à l'égard de cette proposition.

02.03 **Olivier Maingain** (DéFI): Je félicite le ministre pour ses initiatives visant à obtenir le respect de l'État de droit par tous les membres de l'UE: c'est une belle initiative de notre diplomatie. On peut deviner les réticences de ceux qui ne vous ont pas encore rejoint, en particulier les pays mis en cause, et on peut craindre qu'il n'y ait jamais d'unanimité sur la question. Il faudra imaginer des procédures plus contraignantes à délais plus brefs, pour fortifier le projet européen.

die dwingender zijn op kortere termijn, om het Europees project te versterken.

Het incident is gesloten.

03 Vraag van de heer **Philippe Blanchart** aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie van de Oeigoerse minderheid in China" (nr. 18161)

03.01 **Philippe Blanchart** (PS): In naam van de strijd tegen het terrorisme voert de Chinese regering de repressiemaatregelen op tegen de Oeigoerse minderheid, die voornamelijk uit moslims bestaat. De overheid heeft een reeks voornamen verboden voor pasgeborenen in de provincie Xinjiang; kinderen met de gewraakte voornamen krijgen geen paspoort dat recht geeft op gezondheidszorg en onderwijs. Vorige maand nog werd het dragen van 'abnormale' baarden en van een islamitische hoofddoek verboden.

Bent u op de hoogte van deze situatie? Werd dit thema aangekaart in het kader van onze betrekkingen met China?

03.02 Minister **Didier Reynders** (Frans): De situatie van de Oeigoerse minderheid is ons bekend. Ik werd op de hoogte gebracht van de jongste wetten die de regering in de provincie Xinjiang heeft aangenomen, en die blijkbaar nog restrictievere maatregelen behelzen. Islamitische, boeddhistische of christelijke religieuze activiteiten worden verboden en de controles worden opgevoerd.

Mijn diensten blijven waakzaam, net zoals de EU en andere landen.

In het verleden hebben de EU en België de mensen- en minderhedenrechtenkwestie bij de Chinese autoriteiten aangekaart. We zullen blijven hameren op de naleving door China van zijn internationale verbintenissen, waarvan ze ook onder het mom van terrorismebestrijding niet mag afwijken.

In maart 2017 heeft de EU een oproep gericht aan China om de culturele diversiteit en de vrijheid van religie, in het bijzonder in Tibet en Xinjiang, in acht te nemen.

03.03 **Philippe Blanchart** (PS): De Chinese maatregelen schenden de internationale regels en de vrijheid van geloof en meningsuitdrukking. Ik vraag dat u dergelijke vormen van repressie onder het voorwendsel van terrorismebestrijding aan de

L'incident est clos.

03 Question de M. **Philippe Blanchart** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation de la minorité ouïghoure en Chine" (n° 18161)

03.01 **Philippe Blanchart** (PS): Au nom de la lutte contre le terrorisme, le gouvernement chinois accentue la répression sur les Ouïghours, majoritairement musulmans. Les autorités ont interdit une série de prénoms pour les nouveau-nés de la province du Xinjiang, sous peine de se voir refuser un passeport qui donne accès aux services de soins et d'éducation. Le mois dernier, elles avaient proscrit le port de barbes "anormales" et le port du voile islamique.

Que savez-vous de cette situation? Ce thème est-il abordé dans nos relations avec la Chine?

03.02 **Didier Reynders**, ministre (en français): La situation de la minorité ouïghoure nous est connue. J'ai été informé des dernières lois adoptées par les autorités de la province de Xinjiang qui semblent entraîner des mesures plus restrictives. Des activités religieuses islamiques, bouddhistes ou chrétiennes ont été interdites et les contrôles sont intensifiés.

Mes services restent vigilants tout comme l'Union européenne et d'autres pays.

Dans le passé, l'UE et la Belgique ont abordé la question des droits de l'homme et des droits des minorités avec les autorités chinoises. Nous insisterons sur le respect par la Chine de ses engagements internationaux, auxquels elle ne peut déroger sous couvert de lutte contre le terrorisme.

En mars 2017, l'UE a appelé la Chine à respecter la diversité culturelle et la liberté de religion, en particulier au Tibet et au Xinjiang.

03.03 **Philippe Blanchart** (PS): Ces politiques violent les règles internationales et la liberté de croyance et d'expression. Je vous engage à poursuivre la dénonciation de ces répressions sous prétexte de lutte contre le terrorisme.

kaak zou blijven stellen.

Het incident is gesloten.

04 Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de willekeurige aanhoudingen van vakbondsmilitanten in Bangladesh" (nr. 18279)

04.01 Philippe Blanchart (PS): Werknemers en vakbondsleiders in de confectie-industrie in Bangladesh zijn het slachtoffer van willekeurige vervolgingen. Ze worden ervan beschuldigd dat ze de stakingen van december 2016 hebben georganiseerd en de regering en de werkgevers ontzeggen hun het recht op collectieve onderhandelingen. Het aantal arbitraire aanhoudingen stijgt gestaag sinds februari. Fabrieken zouden wraak genomen hebben door 1.500 werknemers te ontslaan. Dit machtsmisbruik staat haaks op de richtlijnen van het Hooggerechtshof van Bangladesh. Hoe spoort België de autoriteiten van Bangladesh aan om de rechten van de werknemers en de vakbonden in acht te nemen?

De verbintenissen die de fabrikanten van de in Bangladesh gemaakte kleding in de gedragscodes hebben opgenomen, blijken ondoeltreffend te zijn tegen de wraakacties. Hoe verloopt de invoering van een bindend plan 'ondernemingen en mensenrechten' op Belgisch of Europees niveau?

04.02 Minister Didier Reynders (Frans): Ik heb mijn bezorgdheid op 10 mei kenbaar gemaakt aan de minister van Justitie van Bangladesh. Hij heeft mij verzekerd dat Bangladesh een open oor heeft voor de internationale kritiek en dat er initiatieven worden genomen om de rechten van de werknemers te garanderen.

Mijn diensten hebben de kwestie op 12 juni besproken met de ambassadeur van Bangladesh. Ons land sluit zich aan bij de nieuwe Europese strategie voor de mensenrechten.

De EU organiseert jaarlijks een overlegvergadering met Bangladesh over thema's als goed bestuur en mensenrechten. Op de jongste vergadering, die in december 2016 plaatsvond, kwamen de sociale rechten aan bod. De Commissie heeft onlangs gepleit voor een snel en krachtadig optreden van de lokale overheden. België blijft zich, in het kader van het duurzaamheidspact, inzetten voor de Bengalese bevolking.

L'incident est clos.

04 Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les arrestations arbitraires à l'encontre des syndicalistes au Bangladesh" (n° 18279)

04.01 Philippe Blanchart (PS): Au Bangladesh, des travailleurs et des dirigeants syndicaux de la confection font face à des poursuites arbitraires. Accusés d'avoir organisé les grèves de décembre 2016, ils sont privés par le gouvernement et les employeurs du droit de négocier collectivement. Les arrestations arbitraires ne cessent de se multiplier depuis février. Des usines auraient licencié 1 500 travailleurs en représailles. Ces abus de pouvoir dérogent aux directives de la Haute Cour du Bangladesh. Comment la Belgique exhorte-t-elle les autorités du Bangladesh à respecter les droits des travailleurs et des syndicats?

Les engagements des codes de conduite des marques de vêtements confectionnés au Bangladesh s'avèrent inefficaces pour lutter contre les représailles. Au niveau belge ou européen, où en est l'adoption d'un plan contraignant "entreprises et droits de l'homme"?

04.02 Didier Reynders, ministre (en français): Le 10 mai, j'ai fait part de mon inquiétude au ministre de la Justice du Bangladesh. Il m'a assuré que le Bangladesh était sensible à la critique internationale et que des initiatives étaient en cours pour garantir les droits des travailleurs.

Mes services ont abordé cette question avec l'ambassadeur du Bangladesh le 12 juin. Notre pays s'inscrit dans la nouvelle stratégie européenne de droits de l'homme.

L'Union tient des consultations annuelles sur la bonne gouvernance et les droits de l'homme avec le Bangladesh. Lors de la dernière, en décembre 2016, les droits sociaux ont été abordés. La Commission a récemment plaidé pour une action urgente et résolue des autorités locales. La Belgique poursuit ses engagements dans le pacte sur la durabilité.

België steunt ook de Europese Unie in haar inspanningen om via het programma 'Alles behalve wapens' een versterkte dialoog tot stand te brengen en daarbij handelspreferenties afhankelijk te maken van de eerbiediging van de mensenrechten en de sociale rechten.

België heeft, overeenkomstig de prioriteiten van het actieplan van de Europese Unie inzake mensenrechten en democratie 2015-2019, in juli 2017 een nationaal actieplan Ondernemingen en Mensenrechten aangenomen. België en de Europese Unie delen ook hun ervaringen en goede praktijken.

04.03 Philippe Blanchart (PS): Bangladesh is, met 4,5 miljoen werknemers, waarvan 80% vrouwen, de tweede grootste textiel- en kledingfabrikant ter wereld. We kunnen niet langer toezien hoe duizenden stakers worden opgepakt en mishandeld, terwijl we dagelijks kleren dragen die zij maken.

Het incident is gesloten.

05 Samengevoegde vragen van

- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "Tsjetsjenië" (nr. 18803)
- mevrouw Fatma Pehlivan aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de vervolging van homoseksuelen in Tsjetsjenië" (nr. 20027)
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de opvolging van de situatie in Tsjetsjenië" (nr. 20193)
- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het beleid van gedwongen echtelijke herenigingen in Tsjetsjenië" (nr. 20266)
- de heer Olivier Maingain aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie van de homoseksuelen in Tsjetsjenië" (nr. 20692)
- de heer Vincent Van Peteghem aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse

La Belgique suit également l'approche de l'Union européenne pour un dialogue renforcé à travers le programme 'Tout sauf les armes', qui lie des préférences commerciales au respect des droits de l'homme et des droits sociaux.

Une des priorités du plan d'action de l'Union européenne pour les droits de l'homme et la démocratie 2015-2019 est que chaque État membre établisse un plan d'action national pour les entreprises et les droits de l'homme. La Belgique l'a adopté en juillet 2017. La Belgique et l'Union européenne partagent leurs expertises et bonnes pratiques.

04.03 Philippe Blanchart (PS): Avec 4,5 millions de salariés, dont 80 % de femmes, le Bangladesh est le deuxième plus grand producteur de textile et de vêtements du monde. Il est intolérable que des milliers de grévistes soient arrêtés et maltraités alors que chaque jour nous portons les vêtements qu'ils fabriquent.

L'incident est clos.

05 Questions jointes de

- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la Tchétchénie" (n° 18803)
- Mme Fatma Pehlivan au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la persécution des homosexuels en Tchétchénie" (n° 20027)
- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le suivi de la situation en Tchétchénie" (n° 20193)
- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la politique des 'remariages' forcés en Tchétchénie" (n° 20266)
- M. Olivier Maingain au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation des homosexuels en Tchétchénie" (n° 20692)
- M. Vincent Van Peteghem au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le suivi de la situation des LGBTQI en Tchétchénie" (n° 20904)

Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de opvolging van de situatie van de lgbtqi's in Tsjetsjenië" (nr. 20904)

05.01 Philippe Blanchart (PS): Ons land heeft actie ondernomen tegen de vermeende vervolging van lgbtqi's in Tsjetsjenië. Op 27 april werd de regering in een eenparig goedgekeurde resolutie opgeroepen om alle diplomatieke hefboomen aan te wenden om de geweldpleging – indien die inderdaad zou plaatsvinden – te veroordelen, om de Russische autoriteiten ertoe aan te zetten een onderzoek uit te voeren en om een eind te maken aan alle vormen van discriminatie op grond van seksuele geaardheid.

Welk gevolg zult u geven aan de bilaterale en multilaterale initiatieven en aan de resolutie die de Kamer in dat verband goedkeurde? Welk standpunt neemt de Europese Unie over die vervolgingen in ten aanzien van de Russische autoriteiten? Werd er een onderzoek geopend naar die vermeende wandaden?

Hoe staat het met de opvolging van de resolutie van de Raad van Europa, waarin de uitvoering gevraagd wordt van de arresten van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens?

05.02 Jean-Jacques Flahaux (MR): De heer Kadyrov stelt dat de kinderen van koppels die samenblijven minder geneigd zijn te radicaliseren. De Tsjetsjeense overheid heeft dus de opdracht uit de echt of van tafel en bed gescheiden vrouwen naar hun echtgenoten terug te sturen. Scheidingen worden veroordeeld. De Staat zegt dat het programma vrucht draagt: 948 koppels werden herenigd.

Na de heksenjacht tegen homoseksuelen gaat de heer Kadyrov opnieuw buiten de schreef. Kunt u bevestigen dat er in Tsjetsjenië een beleid van gedwongen echtelijke herenigingen gevoerd wordt? Wat zult u ondernemen om dat beleid aan de kaak te stellen?

05.03 Olivier Maingain (DéFI): op 27 april hebben we een voorstel van resolutie aangenomen om de mensenrechtenschendingen in dat deel van de Kaukasus te veroordelen. In het voorstel wordt de regering gevraagd de Russische overheid te verzoeken onafhankelijke onderzoeken uit te voeren naar de beweringen over ontvoeringen van en moorden op personen wegens hun veronderstelde of werkelijke homoseksuele geaardheid, ervoor te zorgen dat de schuldigen voor de rechter worden gebracht, en komaf te maken met wetten of

05.01 Philippe Blanchart (PS): Notre pays a mené des démarches sur les persécutions présumées de LGBTQI en Tchétchénie. Le 27 avril, une résolution adoptée à l'unanimité a appelé le gouvernement à utiliser tous les leviers diplomatiques pour condamner ces violations si elles s'avèrent exactes, à exhorter les autorités russes à enquêter sur celles-ci et à cesser toutes les discriminations basées sur l'orientation sexuelle.

Quel suivi donnerez-vous aux initiatives prises sur les plans bilatéral et multilatéral ainsi qu'à la résolution de la Chambre en la matière? À propos de ces persécutions, quelle est la position européenne adoptée face aux autorités russes? Une enquête sur ces exactions présumées a-t-elle été ouverte?

Qu'en est-il du suivi de la résolution du Conseil de l'Europe qui demande la mise en œuvre des arrêts de la Cour européenne des droits de l'homme?

05.02 Jean-Jacques Flahaux (MR): M. Kadyrov soutient que les enfants des couples qui restent ensemble sont moins susceptibles de se radicaliser. Les autorités tchéchènes ont donc pour consigne de renvoyer les femmes divorcées ou séparées auprès de leur mari et les séparations sont dénoncées. L'État affirme que le programme porte ses fruits avec 948 couples reformés.

Après les rafles d'homosexuels, M. Kadyrov sévit à nouveau. Confirmez-vous cette politique de remariages forcés? Que comptez-vous faire pour la dénoncer?

05.03 Olivier Maingain (DéFI): Le 27 avril, nous avons adopté une proposition de résolution visant à condamner les violations des droits de l'homme dans cette partie du Caucase. Elle demandait au gouvernement de solliciter de la part des autorités russes des enquêtes indépendantes sur les allégations d'enlèvement et de meurtre en raison de l'homosexualité réelle ou présumée des victimes, de les enjoindre à garantir que les coupables de ces faits soient traduits en justice, de les exhorter à mettre fin à toute loi ou pratique qui légitimerait une

praktijken die discriminatie op grond van seksuele geaardheid zouden rechtvaardigen.

Welke demarches heeft de regering hieromtrent ondernomen? Met welke resultaten?

05.04 Vincent Van Peteghem (CD&V): Het internationaal onderzoek naar de situatie in Tsjetsjenië, waarnaar we in een resolutie hebben gevraagd, heeft nog steeds niet plaatsgevonden. De situatie zou er zelfs verslechterd zijn, waarbij lgbti's opnieuw opgespoord en vervolgd worden.

Wat is de stand van zaken? Heeft de minister al bij Rusland aangekaart dat het internationale onderzoek uitblijft? Hoe reageerde Rusland? Werd deze situatie ook besproken door de Raad van Europa?

05.05 Minister Didier Reynders (*Frans*): De situatie van de lgbti's is er niet beter op geworden in Rusland en is nog erger in Tsjetsjenië. Wel worden, na de onthullingen gepubliceerd in Novaïa Gazeta, hun rechten minder massaal geschonden, maar ondanks het protest op internationaal niveau worden de leden van die gemeenschap nog continu en herhaaldelijk vervolgd.

Ik heb herhaald dat mensenrechten universeel en ondeelbaar zijn en dat België wil dat er een onderzoek wordt ingesteld, opdat de daders gestraft en de slachtoffers vergoed zouden worden. Ons land heeft bij de *Equal Rights Coalition* op een verklaring aangedrongen en heeft zich daarbij aangesloten.

(*Nederlands*) Boven op de publieke verklaringen zijn er ook duidelijke boodschappen bezorgd aan de Russische autoriteiten, zowel in EU-verband als via bilateraal contact. Op 12 juli heb ik mijn Russische collega onze bezorgdheid en onze verwachtingen duidelijk gemaakt. Onze ambassade heeft aan de Russische mensenrechtencommissaris Moskalkova een afspraak gevraagd om de problematiek te bespreken. Zij heeft laten weten "een te drukke agenda te hebben", maar we blijven aandringen. Wat de autoriteiten tegen EU-collega's zeggen, spoort met de publieke verklaringen, met name dat de bevoegde autoriteiten nog op individuele klachten wachten en dat er al enkele maanden geleden een vooronderzoek ter zake werd geopend. Bevredigend is dit alleszins niet.

(*Frans*) In de bilaterale contacten zullen we eraan herinneren dat wij van de Russische autoriteiten verwachten dat ze hun internationale verbintenissen

discrimination basée sur l'orientation sexuelle.

Quelles démarches le gouvernement a-t-il entreprises à cet effet? Quels en sont les résultats?

05.04 Vincent Van Peteghem (CD&V): L'enquête internationale sur la situation en Tchétchénie que nous avons demandée dans une résolution n'a pas encore été menée. La situation se serait même aggravée; les LGBTI y sont à nouveau recherchés et persécutés.

Quel est l'état d'avancement en la matière? Le ministre a-t-il déjà abordé la question de l'absence d'enquête internationale auprès de la Russie? Comment la Russie a-t-elle réagi? Cette situation a-t-elle fait l'objet d'un débat au sein du Conseil de l'Europe?

05.05 Didier Reynders, ministre (*en français*): La situation des LGBTI ne s'est pas améliorée en Russie et elle est encore pire en Tchétchénie. Si les violations de leurs droits sont moins massives qu'avant les divulgations de Novaïa Gazeta, les membres de cette communauté en sont toujours victimes de manière constante et répétée, en dépit des protestations sur la scène internationale.

J'ai rappelé que les droits de l'homme sont universels et indivisibles et indiqué que notre pays souhaitait l'ouverture d'une enquête, que les auteurs soient poursuivis et que les victimes bénéficient de réparations. La Belgique a poussé pour une déclaration de l'Equal Rights Coalition et s'y est associée.

(*En néerlandais*) Outre les déclarations publiques, des messages clairs sont aussi adressés aux autorités russes, tant au niveau européen qu'au travers de contacts bilatéraux. Le 12 juillet, j'ai clairement fait part de nos préoccupations et de nos attentes à mon homologue russe. Notre ambassade a demandé un rendez-vous à la déléguée russe aux droits de l'homme, Mme Moskalkova, afin de discuter du problème. Elle a fait savoir qu'elle avait un agenda trop chargé, mais nous continuons d'insister. Ce que les autorités déclarent à nos collègues européens cadre avec les déclarations publiques, à savoir que les autorités compétentes attendent encore des plaintes individuelles et qu'une pré-enquête a été ouverte il y a quelques mois déjà concernant cette affaire. Quoi qu'il en soit, cette réaction n'est pas satisfaisante.

(*En français*) Dans les contacts bilatéraux, nous rappellerons que nous attendons des autorités russes qu'elles honorent leurs engagements

op het stuk van de mensenrechten nakomen en dat wij daden van haat die ingegeven zijn door de seksuele geaardheid van de slachtoffers onaanvaardbaar vinden.

(Nederlands) De EU-collega's werken samen aan acties om de Russische autoriteiten aan te moedigen het probleem structureel aan te pakken. Hierbij wordt gekeken naar acties in het kader van de VN, de Raad van Europa en de OVSE. Vertegenwoordigers van het middenveld en organisaties die werken rond de bescherming van de mensenrechten van lgbti's in Rusland worden hier ook bij betrokken.

Ook de opvang van slachtoffers is een belangrijk onderdeel van deze kwestie. Er zijn ondertussen al slachtoffers naar Europese lidstaten gebracht. De schrijnende situatie van lgbti's in Tsjetsjenië verbeteren is helaas niet evident omdat het thema bij onze Russische gesprekspartners erg gevoelig ligt en omdat we de verdedigers van mensenrechten niet in gevaar willen brengen.

(Frans) We hoorden dat er in Tsjetsjenië gedwongen huwelijken zouden plaatsvinden. Dat punt zal te berde worden gebracht op de vergaderingen van onze gespecialiseerde mensenrechtenadviseurs. Die aantijgingen zullen worden onderzocht en er zal actie worden genomen om die verontrustende praktijken een halt toe te roepen. In de gesprekken zal niet alleen de situatie van de lgbti's aan bod komen, maar we zullen ook nagaan hoe we ons ervan kunnen vergewissen dat Rusland zijn internationale verplichtingen over zijn volledige grondgebied, met inbegrip van de Noordelijke Kaukasus, nakomt.

05.06 Philippe Blanchart (PS): Ik vraag dat u dit dossier nauwlettend zou volgen.

05.07 Jean-Jacques Flahaux (MR): We spelen in dit dossier een voortrekkersrol, al hebben we dan niet de macht van een groot land. Rusland maakt deel uit van de Raad van Europa, waarvan de mensenrechten een van de pijlers zijn. Ik hoop dat de parlementsleden die ter gelegenheid van de 100^{ste} verjaardag van de Revolutie naar Sint-Petersburg zullen afreizen, dat aspect zeker zullen benadrukken.

05.08 Olivier Maingain (DéFI): Men moet zich zeker wenden tot de Russische overheid, die een directe invloed uitoefent op de Tsjetsjeense autoriteiten, ook al is de situatie van de homoseksuelen in Rusland niet veel beter. Ik hoop dat de Belgische delegatie bij de Raad van Europa

internationaux en matière de droits de l'homme et que nous jugeons inadmissibles les actes de haine en raison de l'orientation sexuelle.

(En néerlandais) Des actions sont mises en place avec les collègues européens pour encourager les autorités russes à aborder le problème de façon structurelle et de s'inspirer des actions menées dans le cadre de l'ONU, du Conseil de l'Europe ou de l'OSCE. Les représentants de la société civile et les organisations actives dans la défense des droits humains des LBGTI en Russie y sont également associés.

L'accueil des victimes constitue également un volet important de cette question. Entre-temps, des victimes ont déjà trouvé refuge dans des États européens. Améliorer la situation préoccupante des LBGTI en Tchétchénie n'est malheureusement pas simple parce qu'il s'agit d'une question extrêmement sensible pour nos interlocuteurs russes et que nous ne voulons pas mettre en danger les défenseurs des droits de l'homme.

(En français) Nous avons eu vent de remariages forcés en Tchétchénie. On en discutera à Moscou lors des réunions de nos conseillers spécialisés en matière de droits de l'homme. On vérifiera ces allégations et on développera une action pour mettre fin à cette pratique inquiétante. Nos consultations porteront non seulement sur la situation des LBGTI mais aussi sur les moyens de nous assurer que la Russie respecte ses obligations internationales sur tout son territoire, y compris dans le Caucase nord.

05.06 Philippe Blanchart (PS): Je vous encourage à suivre ce dossier de près.

05.07 Jean-Jacques Flahaux (MR): Nous jouons un rôle moteur dans ce domaine, même si nous n'avons pas la puissance d'un grand pays. La Russie fait partie du Conseil de l'Europe dont les droits de l'homme sont l'un des piliers. J'espère que les parlementaires qui iront à Saint-Petersbourg pour le centenaire de la Révolution ne manqueront pas d'insister là-dessus.

05.08 Olivier Maingain (DéFI): C'est certainement aux autorités russes, qui ont une influence directe sur celles de Tchétchénie, qu'il faut s'adresser, même si le sort des homosexuels n'est guère plus enviable en Russie. J'espère que la délégation belge au sein du Conseil de l'Europe prendra

een initiatief zal nemen op dat stuk.

05.09 Vincent Van Peteghem (CD&V): We moeten de situatie blijven aan de kaak stellen, want de situatie blijft zorgwekkend. Er moet zeker een internationaal onderzoek komen. We kunnen ook niet aanvaarden dat de Russische autoriteiten een en ander nog altijd niet veroordeeld hebben.

Het incident is gesloten.

06 Samengevoegde vragen van
 - de heer Marco Van Hees aan de eerste minister over "de kabinetschef van minister Reynders en de belastingparadijzen" (nr. 18914)
 - de heer Marco Van Hees aan de eerste minister over "de belangenconflicten in hoofde van de kabinetschef van minister Reynders" (nr. 18915)

06.01 Marco Van Hees (PTB-GO!): In de pers stelden sommigen zich vragen over de belangenverstremgeling die de dubbele functie van mevrouw Alexia Bertrand zou kunnen inhouden. Behalve uw kabinetschef is ze namelijk ook bestuurder van de holding Ackermans & van Haaren (AvH), waarin ze als dochter van Fabienne Ackermans en voorzitter Luc Bertrand deel uitmaakt van het familiale aandeelhouderschap.

Volgens *L'Echo* maakte minister Reynders tijdens een missie een omweg via Panama om daar een receptie te organiseren voor beide op het Panamakanaal actieve Belgische baggerbedrijven (waaronder DEME, een dochter van AvH) en zodoende meningsverschillen uit de weg te ruimen. In het tijdschrift *Le Vif-L'Express* vraagt men zich af in hoeverre minister Reynders door de cumul van zijn kabinetschef aan handen en voeten gebonden was in de onderhandelingen over offshore windparken. Ook in dat dossier worden vraagtekens geplaatst bij de activiteiten van DEME. In Saudi-Arabië aast dat bedrijf op de modernisering van de haveninfrastructuur.

U hebt me toen verzekerd dat uw medewerkers eventuele belangenconflicten melden en dat ze geen dossiers beheren waarin er zich een belangenconflict zou kunnen voordoen.

U hebt zich als minister van Financiën hevig verzet tegen de Europese beslissing om de belastingregeling voor coördinatiecentra af te schaffen, terwijl u zelf bestuurder was van het Carmeuse Coordination Center.

Ik stel de volgende vraag aan de eerste minister: u bent belast met de controle op de samenstelling van de cellen beleidsvoorbereiding, de cellen algemeen

quelque initiative à ce propos.

05.09 Vincent Van Peteghem (CD&V): La situation reste inquiétante et nous devons dès lors continuer à la dénoncer. L'ouverture d'une enquête internationale est indispensable. De même, nous ne pouvons pas accepter l'absence de condamnation des faits par le gouvernement russe.

L'incident est clos.

06 Questions jointes de
 - M. Marco Van Hees au premier ministre sur "la cheffe de cabinet du ministre Reynders et les paradis fiscaux" (n° 18914)
 - M. Marco Van Hees au premier ministre sur "les conflits d'intérêts de la cheffe de cabinet du ministre Reynders" (n° 18915)

06.01 Marco Van Hees (PTB-GO!): La presse s'est interrogée sur les conflits d'intérêts que la double fonction de Mme Alexia Bertrand pourrait générer: elle est votre chef de cabinet ainsi qu'administratrice de la holding Ackermans & van Haaren (AvH) dont elle est membre de l'actionnariat familial, étant fille de Fabienne Ackermans et du président Luc Bertrand.

Selon *L'Echo*, le ministre Reynders en mission a effectué un détour par le Panama pour y organiser une réception pour les deux entreprises belges de dragage actives sur le Canal (dont DEME, filiale d'AvH) afin d'aplanir leurs différends. Le *Vif-L'Express* se demande si le ministre Reynders a les mains liées dans les négociations sur l'éolien en mer, en raison du cumul de sa chef de cabinet. En cause ici aussi, les activités de DEME. En Arabie saoudite, cette société lorgne sur la modernisation des infrastructures portuaires.

Vous m'avez assuré que vos collaborateurs font part des conflits d'intérêts potentiels et qu'ils ne sont pas en charge des dossiers où ils pourraient intervenir.

Ministre des Finances, alors que vous batailliez contre la décision européenne de supprimer le régime fiscal des centres de coordination, vous étiez administrateur de Carmeuse Coordination Center.

Ma question au premier ministre était la suivante: en tant que responsable du contrôle de la composition des cellules stratégiques, cellules de

beleid en de secretariaten. Hebt u in die hoedanigheid de benoeming van mevrouw Alexia Bertrand tot kabinetschef van Didier Reynders in 2015 onderzocht en goedgekeurd? Is die functie wel verenigbaar met de functie van bestuurder van AvH? Voor welke dossiers heeft mevrouw Bertrand sinds 2015 een belangenconflict gemeld? Mogen we ervan uitgaan dat ze dat zal doen, gezien het grote aantal sectoren waarin AvH belangen heeft?

De holding AvH heeft 22 dochterondernemingen in belastingparadijzen. De controleketen van de holding die de familie Bertrand-Ackermans heeft opgezet, bestaat uit ondernemingen die ook in belastingparadijzen, met name Luxemburg, Nederland en Curaçao, zijn gevestigd.

Ik heb de eerste minister gevraagd of hij het onaanvaardbaar vindt dat, terwijl men wereldwijd in het geweer komt tegen belastingparadijzen, de kabinetschef van een vice-eersteminister gelinkt kan worden aan offshorebedrijven en of hij een einde zou maken aan die situatie?

06.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Uw vraag heeft in hoofdzaak betrekking op een beursgenoteerde onderneming die wettelijke informatie publiceert over haar participaties en beleggingen en over de controleketen. Het is niet mijn rol om daar commentaar op te leveren. De bestuursmandaten van mijn kabinetschef staan op de website van het *Belgisch Staatsblad* en werden aangegeven bij het Rekenhof.

Een van de maatregelen om belangenconflicten te beheren is de bekendmaking en de daaruit voortvloeiende openbaarheid ervan, zoals dat reeds werd gedaan voor de windmolenparken in de Noordzee, voor het dossier-Finexpo of voor de bankentaks.

06.03 **Marco Van Hees** (PTB-GO!): Moet ik hieruit afleiden dat dat de enige dossiers zijn waarvoor uw kabinetschef een belangenconflict heeft gemeld? Ik had mijn vraag aan de eerste minister gesteld, net omdat het niet veel zin had om de vraag aan u te stellen: dat is hierbij bevestigd. U accepteert dus bewust blatante belangenconflicten en de eerste minister spreekt zich er niet over uit.

Het incident is gesloten.

07 **Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de ondertekening door de Europese Unie van het Verdrag van Istanbul" (nr. 19348)**

politique et secrétariats, avez-vous examiné et validé la désignation de Mme Alexia Bertrand comme chef de cabinet de Didier Reynders en 2015? Cette fonction n'est-elle pas incompatible avec celle d'administrateur d'AvH? Pour quels dossiers Mme Bertrand a-t-elle signalé un conflit d'intérêts depuis 2015? Peut-on croire qu'elle le ferait, vu les nombreux secteurs dans lesquels AvH a des intérêts?

La holding AvH détient 22 filiales dans des paradis fiscaux. La chaîne de contrôle de la holding par les sociétés de la famille Bertrand-Ackermans passe également par des paradis fiscaux: Luxembourg, Pays-Bas, Curaçao.

Je demandais au premier ministre s'il trouvait admissible, à l'heure de la mobilisation générale contre les paradis fiscaux, que la chef de cabinet d'un vice-premier ministre soit au cœur des mécanismes de l'utilisation de sociétés offshore et s'il comptait mettre fin à cette situation.

06.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Votre question principale porte sur une société cotée qui publie les informations légales sur ses participations et les placements qu'elle détient et sur la chaîne de contrôle. Il ne m'appartient pas de les commenter. Les mandats d'administrateur de ma chef de cabinet sont publiés sur le site du *Moniteur belge* et déposés à la Cour des comptes.

Parmi les mesures pour gérer les conflits d'intérêts, il y a leur publicité et donc leur connaissance, comme on l'a fait pour l'éolien en mer du Nord, pour le dossier Finexpo ou pour la taxe bancaire.

06.03 **Marco Van Hees** (PTB-GO!): Dois-je comprendre que ce sont les seuls dossiers pour lesquels votre chef de cabinet a marqué un conflit d'intérêts? Si j'avais posé ma question au premier ministre, c'est parce que cela ne servait pas à grand chose de vous la poser à vous: cela se confirme. Vous assumez des conflits d'intérêts manifestes et le premier ministre ne se prononce pas.

L'incident est clos.

07 **Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la signature par l'Union européenne de la Convention d'Istanbul" (n° 19348)**

07.01 Philippe Blanchart (PS): Het Verdrag van Istanbul werd in 2011 door de Raad van Europa uitgewerkt. Het strekt ertoe geweld tegen vrouwen te voorkomen en te bestrijden. België heeft het al meer dan een jaar geleden geratificeerd. Een deskundigenpanel zal over de uitvoering van dat verdrag moeten waken.

Hoe zullen deze experts de landen opvolgen die het verdrag hebben geratificeerd? Werd er in sancties voorzien? Waarom hebben sommige landen het nog niet geratificeerd?

07.02 Minister Didier Reynders (Frans): Door dat verdrag te ondertekenen verbindt de EU er zich opnieuw toe geweld tegen vrouwen te bestrijden en wil ze het juridische kader en haar slagvaardigheid op dat gebied versterken. Alle lidstaten hebben het verdrag ondertekend. Het feit dat de EU zich daarbij aansluit zal ervoor zorgen dat het nationale en het Europese niveau elkaar zullen aanvullen en dat de Unie efficiënter zal kunnen optreden in internationale fora. De werkzaamheden van het GREVIO-expertpanel vallen onder de bevoegdheid van de staatssecretaris voor Gelijke Kansen.

Het incident is gesloten.

08 Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het ministeriële bezoek aan Kroatië en Servië" (nr. 19691)

08.01 Philippe Blanchart (PS): In juni had u een ontmoeting met de Kroatische eerste minister en zijn minister van Buitenlandse Zaken, en met de Servische president.

Welke lessen hebt u uit die missie en uit uw contacten getrokken? Er lopen onderhandelingen met Servië over het hoofdstuk betreffende de fundamentele vrijheden en de minderheden in het kader van de toetreding van dat land tot de EU. Welke vooruitgang werd er op dat vlak geboekt?

08.02 Minister Didier Reynders (Frans): Ik ben inderdaad naar Zagreb en naar Belgrado gereisd, waar ik gesprekken had met president Vučić, eerste minister Ana Brnabić, mijn ambtgenoot minister Dačić en de minister die gaat over Europese aangelegenheden, mevrouw Joksimović.

Ik had het met mijn gesprekspartners over mijn initiatief om de naleving van de regels van de rechtsstaat in de lidstaten van de EU te

07.01 Philippe Blanchart (PS): La Convention d'Istanbul élaborée en 2011 par le Conseil de l'Europe est destinée à prévenir et à lutter contre les violences faites aux femmes. La Belgique l'a ratifiée il y a plus d'un an. Pour s'assurer de son application, un groupe d'experts sera mobilisé.

Quel sera le suivi par ces experts des pays qui ont ratifié la convention? Des sanctions ont-elles été envisagées? Pourquoi certains ne l'ont-ils pas encore ratifiée?

07.02 Didier Reynders, ministre (en français): En signant cette convention, l'UE réitère son engagement à lutter contre la violence à l'égard des femmes et entend renforcer le cadre juridique et sa capacité d'action. Tous les États membres ont signé la convention. Le fait que l'UE y adhère assurera une complémentarité entre le niveau national et le niveau européen et rendra l'Union plus efficace dans les enceintes internationales. Les travaux du groupe d'experts GREVIO relèvent de la compétence de la secrétaire d'État à l'Égalité des chances.

L'incident est clos.

08 Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la visite ministérielle en Croatie et en Serbie" (n° 19691)

08.01 Philippe Blanchart (PS): Vous avez rencontré en juin le premier ministre croate et sa ministre des Affaires étrangères ainsi que le président serbe.

Quels sont les enseignements de cette mission et de vos contacts? La Serbie est en négociation sur le chapitre des libertés fondamentales et des minorités en vue de son adhésion à l'UE. Avez-vous abordé ce point? Quels sont les progrès en la matière?

08.02 Didier Reynders, ministre (en français): Je me suis en effet rendu à Zagreb et à Belgrade, où j'ai eu des entretiens avec le président Vučić, la première ministre Ana Brnabić, mon homologue M. Dačić et la ministre en charge des Affaires européennes, Mme Joksimović.

Avec mes interlocuteurs, j'ai évoqué mon initiative sur l'examen de l'État de droit dans les pays membres de l'UE et la situation dans la région, dont

onderzoeken, over de situatie in de regio – en meer bepaald het grensgeschied met Slovenië – en over de betrekkingen met de andere Balkanstaten. We hadden het voorts over Rusland, Turkije, Oekraïne, de detachering van werknemers en de uitbreiding van de Unie.

Mijn bezoek in Servië vond plaats in een context van een regeringswisseling als gevolg van het aantreden van president Vučić. Ik heb opnieuw onze steun bevestigd voor de toetreding van Servië, mits aan de voorwaarden wordt voldaan. De verzoening blijft een pijnpunt, en ik heb dan ook gepleit voor een versterkte regionale samenwerking op het economische vlak om zo de basis te leggen voor een politieke samenwerking. Ik heb de Benelux vermeld als model voor regionale integratie en heb benadrukt dat we bereid zijn om onze expertise ten dienste te stellen van de regio.

Hoofdstuk 23 en 24 behandelen de kwestie van de rechtsstaat, en dus ook de fundamentele vrijheden en de rechten van minderheden. Het toetredingsproces van Servië is gekoppeld aan de vooruitgang die het land op dat vlak boekt. De Europese Commissie heeft vastgesteld dat er een wettelijk kader is voor de rechten van de minderheden, maar ook dat dat kader niet over het hele grondgebied op een bevredigende manier wordt toegepast.

We volgen de situatie van dichtbij op.

08.03 Philippe Blanchart (PS): Stond president Vučić open voor uw advies?

08.04 Minister Didier Reynders (Frans): Ja, voor een aantal verzoeken wel, maar de uitvoering op het terrein is complex.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** Vraag nr. 19732 van mevrouw Grovonius wordt uitgesteld. Vraag nr. 20257 van de heer Van der Maelen wordt omgezet in een schriftelijke vraag.

09 Samengevoegde vragen van
 - mevrouw Katrin Jadin aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de aanval op waarnemers van de OVSE in Oekraïne" (nr. 19746)
 - de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de

le différend frontalier avec la Slovénie et les relations avec les autres pays des Balkans, nous avons parlé de la Russie, de la Turquie, de l'Ukraine, du détachement des travailleurs et de l'élargissement.

Ma visite en Serbie a eu lieu dans le contexte d'un remaniement gouvernemental suite à la prise de fonction du président Vučić. J'ai réaffirmé le soutien à l'adhésion de la Serbie pour autant que les conditions soient remplies. Comme la réconciliation demeure une vraie question, j'ai plaidé pour le renforcement de la coopération régionale dans le domaine économique pour jeter les bases d'une coopération politique. J'ai cité le Benelux comme modèle d'intégration régionale et assuré notre disponibilité à apporter notre expertise à la région.

Les chapitres 23 et 24 couvrent la question de l'État de droit, y compris les libertés fondamentales et les droits des minorités. Le processus d'adhésion de la Serbie est conditionné par des progrès dans ces chapitres. La Commission européenne a constaté que le cadre légal d'un droit des minorités est en place mais que sa mise en œuvre n'est pas satisfaisante sur tout le territoire.

Nous suivrons cette situation de près.

08.03 Philippe Blanchart (PS): Avez-vous trouvé M. Vučić réceptif?

08.04 Didier Reynders, ministre (en français): Oui, sur nombre de demandes mais la mise en œuvre sur le terrain est complexe.

L'incident est clos.

Le **président:** La question n° 19732 de Mme Grovonius est reportée. La question n° 20257 de M. Van der Maelen est transformée en question écrite.

09 Questions jointes de
 - Mme Katrin Jadin au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'attaque contre des observateurs de l'OSCE en Ukraine" (n° 19746)
 - M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les observateurs de l'OSCE en Ukraine" (n° 20941)

waarnemers van de OVSE in Oekraïne"
(nr. 20941)

09.01 Philippe Blanchart (PS): Eind april is een Amerikaans lid van de OVSE bij de ontploffing van een mijn in het oosten van Oekraïne omgekomen. Dat land vraagt dat er een vredesmacht naar die regio zou worden gezonden, maar Rusland heeft zich daar tot september altijd tegen verzet. De recente verklaringen van president Poetin worden door Oekraïne op scepsis onthaald.

Wat is de situatie vandaag? Hoe staat het met de betrekkingen tussen de EU, Oekraïne en Rusland? Is de veiligheid van de OVSE-missie gewaarborgd?

09.02 Minister Didier Reynders (Frans): De veiligheid van de waarnemers van de Special Monitoring Mission to Ukraine is een prioriteit voor de OVSE en de deelnemende landen. Op een bijeenkomst van de OVSE-ministers van Buitenlandse Zaken ben ik op die kwestie en de noodzaak om bij een incident verantwoording af te leggen teruggekomen. Het aantal intimidaties van waarnemers neemt gestaag toe.

Het dodelijke incident waarnaar u verwijst heeft geleid tot een beperking van de waarnemingsopdrachten tot er informatie over de mijnenvelden aan de waarnemingsmissie en de commissie voor de controle en de coördinatie van het staakt-het-vuren verstrekt wordt.

De OVSE is niet van plan politieagenten te sturen om de waarnemers te beschermen. Er wordt een politiemissie in Oekraïne overwogen, zij het in geval van lokale verkiezingen in de regio's Donetsk en Loegansk. Het staakt-het-vuren lijkt stand te houden. Het is de langste geweldloze periode in het Donetsbekken sinds het begin van de waarnemingen, maar de sfeer blijft er gespannen.

België onderschrijft het beleid van de Europese Unie, die de integrale naleving van de akkoorden van Minsk als voorwaarde aanmerkt voor de opheffing van de sancties en een normalisering van de betrekkingen met Rusland. De onderhandelingen in het zogenaamde Normandiëformat zijn evenwel in het slop geraakt. Aangezien er geen vooruitgang werd geboekt, heeft de EU de economische sancties tegen Rusland tot 31 juli 2018, en de sancties in verband met de annexatie van de Krim tot 23 juni verlengd.

We roepen alle partijen er regelmatig toe op hun verbintenissen na te komen. Ik heb er bij Russisch minister voor Buitenlandse Zaken Lavrov op aangedrongen dat er een duurzame oplossing moet

09.01 Philippe Blanchart (PS): Fin avril, un membre américain de l'OSCE a été tué dans l'explosion d'une mine dans l'est de l'Ukraine. Ce pays demande l'envoi de forces de maintien de la paix dans la région mais Moscou s'y est toujours opposé, jusqu'en septembre. Les récents propos de M. Poutine sont accueillis avec scepticisme par Kiev.

Quelle est la situation aujourd'hui? Où en sont les relations entre l'UE, l'Ukraine et la Russie? Qu'en est-il de la sécurité de la mission de l'OSCE?

09.02 Didier Reynders, ministre (en français): La sécurité des moniteurs de la mission spéciale d'observation en Ukraine est une priorité pour l'OSCE et les États participants. Lors d'une réunion des ministres des Affaires étrangères de l'OSCE, je suis revenu sur ce sujet et sur la nécessité de rendre des comptes en cas d'incident. Les moniteurs font l'objet d'intimidations dont le nombre est sans cesse croissant.

L'incident fatal dont vous parlez a conduit à une restriction d'observations jusqu'à ce que des informations sur les zones minées soient données à la mission d'observation et à la Commission de contrôle et de coordination du cessez-le-feu.

L'OSCE n'envisage pas d'envoyer des policiers pour protéger les moniteurs. Une mission de police en Ukraine est envisagée mais en cas d'élections locales dans les régions de Donetsk et de Luhansk. Le cessez-le-feu semble tenir, c'est la plus longue période d'accalmie dans le Donbass depuis le début des observations mais la tension demeure.

La Belgique souscrit à la politique de l'Union européenne exigeant la mise en œuvre intégrale des accords de Minsk comme condition à la levée des sanctions et à une normalisation des relations avec la Russie. Les négociations en format Normandie sont cependant enlisées. En l'absence de progrès, l'UE a prorogé jusqu'au 31 juillet 2018 les sanctions économiques contre la Russie et jusqu'au 23 juin celles en lien avec la Crimée.

Nous appelons régulièrement toutes les parties à respecter leurs engagements. J'ai insisté auprès de M. Lavrov sur la nécessité d'une solution durable du conflit en Ukraine et sur celle de garantir la sécurité

worden gevonden voor het conflict in Oekraïne, dat de veiligheid van de waarnemers van de OVSE-missie moet worden gegarandeerd en dat die waarnemers toegang moeten krijgen tot alle conflictzones.

Het door Rusland bij de VN ingediende ontwerp van resolutie over een vredesmissie in het Donetsbekken wordt momenteel bestudeerd: het voorstel om die vredesmissie enkel aan de demarcatielijn in te zetten stuit op bezwaren van Oekraïne.

09.03 Philippe Blanchart (PS): Dat conflict dreigt nog lang aan te slepen als Rusland zijn aanpak niet verandert.

Het incident is gesloten.

10 Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de situatie in Cyprus" (nr. 19790)

10.01 Philippe Blanchart (PS): De vorige onderhandelingsronde over Cyprus is in januari op niets uitgedraaid. De gesprekken werden hervat in het bijzijn van de Cypriotische president, de Turks-Cypriotische president van Noord-Cyprus en vertegenwoordigers van Griekenland, Turkije en het Verenigd Koninkrijk, de landen die garant staan voor de veiligheid van het eiland en het recht behouden om militair tussen te komen.

Wat is het standpunt van België en de EU over de huidige situatie op Cyprus? Wat hebt u vernomen over de voortgang van de onderhandelingen?

10.02 Minister Didier Reynders (Frans): De conferentie over Cyprus vond plaats van in Zwitserland 28 juni tot 7 juli, onder auspiciën van de VN-secretaris-generaal. De conferentie werd georganiseerd op twee niveaus: onderhandelingen tussen de leiders van de twee Cypriotische gemeenschappen over alle binnenlandse aspecten, en een multilateraal luik over de toekomstige veiligheidsarchitectuur op het eiland met de Cypriotische leiders en de ministers van Buitenlandse Zaken van de drie garant staande landen, en de EU als waarnemer.

Ondanks zijn daadkrachtige engagement kon secretaris-generaal Guterres alleen maar vaststellen dat de onderhandelingen mislukt zijn. De uiteenlopende standpunten konden niet verzoend worden, hoewel er wel een zekere vooruitgang werd

des observateurs de la mission de l'OSCE comme leur accès à toute la zone de conflit.

Le projet de résolution de l'ONU présenté par la Russie en vue du déploiement d'une mission de maintien de la paix dans le Donbass est à l'examen: l'idée de la circonscrire à la ligne de contact bute sur les objections de l'Ukraine.

09.03 Philippe Blanchart (PS): Ce conflit risque de traîner encore longtemps si la Russie ne modifie pas sa manière d'aborder la question.

L'incident est clos.

10 Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation de Chypre" (n° 19790)

10.01 Philippe Blanchart (PS): En janvier, les précédentes négociations à propos de Chypre avaient échoué. Les pourparlers ont repris, en présence du président chypriote, du dirigeant chypriote turc et des représentants de la Grèce, de la Turquie et du Royaume-Uni, garants de la sécurité de l'île qui conservent le droit d'intervenir militairement.

Quelle est la position de la Belgique et de l'Union européenne sur la situation actuelle de l'île? Quels échos avez-vous de l'état d'avancement de ces négociations?

10.02 Didier Reynders, ministre (en français): La conférence sur Chypre a été organisée du 28 juin au 7 juillet en Suisse, sous l'égide du secrétaire général de l'ONU. Elle comportait une négociation entre les leaders des deux communautés chypriotes, portant sur tous les aspects internes, et un volet multilatéral consacré à la future architecture de sécurité sur l'île, rassemblant les leaders chypriotes et les ministres des Affaires étrangères des trois puissances garantes, l'UE étant observateur.

Malgré un engagement volontariste de M. Guterres, celui-ci s'est vu obligé de constater l'échec des pourparlers, les positions divergentes n'ayant pas pu être conciliées malgré certaines avancées. Il n'a pas attribué la responsabilité de l'échec à une des

geboekt. Hij heeft de mislukking niet toegeschreven aan één van de partijen, maar noemde de conferentie wel een gemiste historische kans.

Sinds 2004 hebben de VN enkel nog een faciliterende rol in het proces, dat door de twee leiders geleid wordt. Secretaris-generaal Guterres meent dat de twee leiders zich moeten bezinnen over de oorzaken van het vastlopen van de onderhandelingen, dat ze het contact moeten herstellen en moeten werken aan het herstel van een zeker vertrouwen zodat ze uiteindelijk gezamenlijk de secretaris-generaal kunnen verzoeken opnieuw zijn taak als bemiddelaar op zich te nemen.

Er wordt geen ontwikkeling in het herenigingsproces verwacht vóór de presidentsverkiezingen in beide delen van het eiland hebben plaatsgevonden, respectievelijk in januari en april 2018.

Intussen moet aan beide kanten elke actie of verklaring vermeden worden die de spanningen tussen beide gemeenschappen zou kunnen doen oplopen. Belangrijk is ook dat de verworven doorbraken in de onderhandelingen behouden blijven, zodat als puntje bij paaltje komt de discussie gewoon kan worden hervat op het punt waar de gesprekspartners waren gebleven. Met onze collega's in de EU zullen we daar naartoe werken.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 20257 van de heer Van der Maelen en vraag nr. 19758 van mevrouw Jadin worden omgezet in schriftelijke vragen.

11 Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de slavernij in Mauritanië" (nr. 20957)

11.01 Philippe Blanchart (PS): Nadat de Islamitische Republiek Mauritanië de slavernij in 1981 had afgeschaft, werd ze in 2012 als een misdaad tegen de menselijkheid aangemerkt en werd in 2015 een nieuwe antislavernijwet goedgekeurd. De organisaties die in dat land de slavernij bestrijden, gispden de hypocrisie van de Mauritaanse autoriteiten, die verdragen ratificeren om de internationale gemeenschap ter wille te zijn en die onvolkomen wetten goedkeuren, maar de slavernij in het land ongemoeid laten.

Welke acties ondernemen de verschillende internationale instanties om de

parties, tout en qualifiant la conférence d'opportunité historique manquée.

Depuis 2004, les Nations Unies n'ont plus qu'un rôle de facilitateur dans le processus, qui est piloté par les deux leaders. Pour M. Guterres, ceux-ci doivent réfléchir aux causes de l'échec puis rétablir les contacts et œuvrer à la restauration d'un niveau de confiance suffisant pour leur permettre de solliciter conjointement la reprise de la mission du secrétaire général.

On n'attend pas de développements du processus de réunification avant les élections présidentielles dans les deux parties de l'île, respectivement en janvier et avril 2018.

D'ici là, il faut de part et d'autre éviter des actions ou déclarations qui ne feraient qu'exacerber les tensions intra-communautaires. Il sera aussi capital de préserver l'acquis des négociations, de sorte que, le temps venu, celles-ci puissent reprendre au même point. Avec nos collègues de l'UE, nous travaillerons en ce sens.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 20257 de M. Van der Maelen et la question n° 19758 de Mme Jadin sont transformées en question écrite.

11 Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'esclavage en Mauritanie" (n° 20957)

11.01 Philippe Blanchart (PS): Après avoir aboli l'esclavage en 1981, la République islamique de Mauritanie l'a constitué en crime contre l'humanité en 2012 et a adopté en 2015 une nouvelle loi anti-esclavagiste. Les organisations luttant contre l'esclavage dans ce pays dénoncent l'hypocrisie des autorités mauritaniennes qui cherchent à satisfaire la communauté internationale en ratifiant des traités et en adoptant des lois incomplètes mais ne luttent pas contre l'esclavage dans le pays.

Quelles sont les actions des différentes instances internationales pour combattre les atteintes aux

mensenrechtenschendingen in Mauritanië tegen te gaan? Komt dat punt aan bod tijdens uw bilaterale contacten met dat land?

11.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Er wordt de jongste tijd geen vooruitgang geboekt op het gebied van mensenrechten in Mauritanië. De overheid versterkt zelfs haar greep op de verenigingen en beknot de burgerlijke vrijheden als reactie op de toegenomen sociale en politieke druk.

De VN-rapporteur voor de mensenrechten meldde in zijn verslag van juni 2017 dat de meeste Mauritaniërs te maken hebben met meerdere facetten van armoede en dat de Haratin en de Afro-Mauritaniërs gedoemd zijn om in armoede te leven omdat ze op alle gebieden worden gediscrimineerd en uitgesloten.

Hij meldde ook dat tal van groepen hun recht op vrijheid van vereniging niet mogen uitoefenen en dat plaatselijke militanten worden opgepakt. Een van hen is Biram Dah Abeid, de voorzitter van de antislavernijbeweging IRA (Initiative de Résurgence Abolitionniste), die strijdt tegen een zekere vorm van slavernij die nog steeds in Mauritanië bestaat.

IRA beweegt zich sinds 2010 steeds meer op het politieke toneel en in 2014 heeft Biram Dah Abeid bij de presidentsverkiezingen 8,67% behaald. IRA verklaart op haar website dat ze overheden en partners bewust wil maken van de situatie waarin het land verkeert. De beweging wil op termijn uitgroeien tot een echt forum waar iedereen vrij zijn mening kan uiten, problemen aan de kaak kan stellen en overleg kan plegen. Op basis daarvan kan worden vastgesteld wat er fout loopt en kunnen oplossingen worden voorgesteld. Het beschermen van de mensenrechten en het aanklagen van onrecht vormen hierbij haar leitmotiv.

IRA is het bekendste symbool van de strijd tegen de slavernij, maar is niet de enige beweging in haar soort. Er wordt ook beweerd dat IRA zich op haar beurt schuldig maakt aan omgekeerd racisme ten aanzien van de regerende gemeenschap in Mauritanië en verdeeldheid zaait.

In 2015 heeft België, in het kader van het laatste periodieke onderzoek van de VN, vragen gesteld over de straffeloosheid van slavernijpraktijken, het nationale programma voor de uitroeiing van slavernij en de antislavernijwet.

Ons land heeft geadviseerd om de vrijheid van meningsuiting te beschermen zonder dat de betrokkenen belemmerd, geïntimideerd of gestalkt worden of riskeren om veroordeeld te worden. De

droits de l'homme en Mauritanie? Abordez-vous ce sujet lors de vos échanges bilatéraux avec ce pays?

11.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Les droits de l'homme en Mauritanie n'ont pas évolué dernièrement même si, face à la pression sociale et politique accrue, le gouvernement renforce sa mainmise sur les milieux associatifs et les libertés civiles.

En juin 2017, le rapporteur de l'ONU sur les droits de l'homme indiquait que la majorité des Mauritaniens vit dans une pauvreté multidimensionnelle et que la discrimination et l'exclusion des Haratins et des afro-mauritaniens les condamnent à la pauvreté.

Il ajoutait que de nombreux groupes ne sont pas autorisés à exercer leurs droits à la liberté d'association et que des militants locaux sont détenus, tel Biram Dah Abeid, qui préside l'initiative pour la résurgence de l'anti-esclavagisme (IRA). Une certaine forme d'asservissement subsiste.

L'IRA a tenté d'évoluer en parti politique en 2010. En 2014, Biram Dah Abeid a obtenu 8,67 % aux élections présidentielles. Sur son site, l'IRA déclare avoir comme objectif de conscientiser les pouvoirs publics et les partenaires sur la situation du pays. Elle devra, à terme, constituer un forum réel d'expression, de dénonciation et de concertation pour diagnostiquer les problèmes et proposer des solutions. L'IRA s'inscrit dans une dynamique de défense des droits humains et de dénonciation des injustices.

Elle est le symbole anti-esclavagiste le plus connu mais n'est pas le seul mouvement de ce type. On allègue aussi qu'elle-même ferait preuve de racisme inversé contre la communauté au pouvoir en Mauritanie et tiendrait un discours clivant.

En 2015, lors du dernier examen périodique par l'ONU de la Mauritanie, la Belgique a posé des questions sur l'impunité des pratiques esclavagistes, le programme national d'éradication de l'esclavage et la loi anti-esclavage.

Notre pays a recommandé de protéger la liberté d'expression sans entrave, intimidation, harcèlement ou risque de condamnation. La délégation européenne en Mauritanie suit la

Europese delegatie in Mauritanië volgt de situatie op de voet.

11.03 Philippe Blanchart (PS): De Amerikaanse delegatie werd recent het land uitgezet. Is er nog altijd een Europese delegatie in Mauritanië?

11.04 Minister Didier Reynders (Frans): Ja, er is nog een Europese delegatie in Mauritanië aanwezig.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** De samengevoegde vragen nrs. 19834 en 20535 van de heer Crusnière, 20104 van mevrouw Pehlivan, 20578 van de heer Van der Maelen en 20657 van de heer Hellings worden in schriftelijke vragen omgezet, alsook de samengevoegde vragen 19857 van de heer Van der Maelen en 19967 van mevrouw Grovonius.

12 Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "Israëliëse en Syrische beschietingen op de Golanhoogten" (nr. 19913)

12.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): Syrië eist de Golanhoogten op, maar die worden sinds de Zesdaagse Oorlog in 1967 bezet en bestuurd door Israël.

Op 1 juli 2017 heeft Israël een Syrische legerpost beschoten nadat twee projectielen uit Syrië per ongeluk op de Golanhoogten insloegen.

Welke Staat kan eigendomsrechten op de Golanhoogten doen gelden volgens het internationaal recht? Zullen deze wederzijdse aanvallen de aanzet zijn voor een nieuwe golf van spanningen tussen beide landen? Welke landen zouden er kunnen bemiddelen? Neemt de EU een gemeenschappelijk standpunt op dit stuk in?

12.02 Minister Didier Reynders (Frans): Volgens het internationaal recht worden de Golanhoogten sinds 1967 bezet door Israël, hoewel ze geen deel uitmaken van het grondgebied van dat laatste en aan Syrië zouden moeten worden teruggegeven.

De EU, de internationale gemeenschap en België zullen wijzigingen aan het tracé van de grenzen van voor 1967 enkel erkennen als de partijen die in het kader van een vredesakkoord hebben vastgelegd. Geen enkel land kreeg de opdracht om tussen Syrië

situation de près.

11.03 Philippe Blanchart (PS): La délégation américaine ayant été refoulée dernièrement, y a-t-il encore une délégation européenne en Mauritanie?

11.04 Didier Reynders, ministre (en français): Oui, il y a une représentation européenne en Mauritanie.

L'incident est clos.

Le **président:** Les questions jointes n^{os} 19834 et 20535 de M. Crusnière, 20104 de Mme Pehlivan, 20578 de M. Van der Maelen et 20657 de M. Hellings sont transformées en questions écrites, ainsi que les questions jointes 19857 de M. Van der Maelen et 19967 de Mme Grovonius.

12 Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "des tirs israéliens et syriens sur le plateau du Golan" (n° 19913)

12.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): Le plateau du Golan est revendiqué par la Syrie mais occupé et administré par Israël depuis la Guerre des six jours en 1967.

Israël a frappé, le 1^{er} juillet 2017, une position de l'armée syrienne après que deux projectiles en provenance de Syrie se sont abattus, apparemment de manière non intentionnelle, sur le plateau du Golan.

En vertu du droit international, quel État peut-il revendiquer le plateau du Golan? Cet échange de tirs risque-t-il de relancer une vague de tensions entre les deux pays? Quels sont les éventuels pays médiateurs? Y a-t-il une position commune au sein de l'UE sur ces questions?

12.02 Didier Reynders, ministre (en français): Selon le droit international, le Golan est, depuis 1967, occupé par Israël, mais ne fait aucunement partie de son territoire et devrait être restitué à la Syrie.

Comme l'UE et la communauté internationale, la Belgique ne reconnaîtra aucune modification du tracé des frontières d'avant 1967 autres que celles qui seraient convenues par les parties dans le cadre d'un accord de paix. Aucun pays ne s'est vu confier

en Israël te bemiddelen.

De Waarnemersmacht van de VN voor Toezicht op het Troepenscheidingsakkoord, die opgericht werd in 1974, moet waken over de naleving van het staakt-het-vuren en toezicht houden op demarcatielijn en de gebieden waar er een wapenbeperking geldt. De incidenten moeten aan die instantie worden gemeld.

Er is steeds een risico op escalatie, maar de gebeurtenissen van juni blijken evenwel beperkt te zijn. De veiligheid van Israël ligt België na aan het hart.

Het incident is gesloten.

13 **Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Werk, Economie en Consumenten, belast met Buitenlandse Handel, over "de aankondiging dat het Verenigd Koninkrijk uit het Verdrag inzake de visserij stapt" (nr. 19915)**

13.01 **Jean-Jacques Flahaux (MR):** Op 2 juli heeft de Britse regering aangekondigd dat ze zich uit het Verdrag inzake de visserij van 1964 wil terugtrekken om de exclusieve controle op haar visrechten te herwinnen. Dat proces zal twee jaar duren.

Heeft u daar de officiële kennisgeving van ontvangen? Wat zijn de gevolgen ervan voor de Belgische visserij? Wat is het standpunt van de landen waarvan de wateren aan die van Groot-Brittannië grenzen? Zal de EU reageren?

13.02 **Minister Didier Reynders (Frans):** Het Verenigd Koninkrijk heeft België op 3 juli 2017 van die beslissing op de hoogte gesteld. Alle partijen bij het Verdrag van Londen inzake de visserij zijn EU-lidstaten. De EU-reglementering heeft voorrang op dat Verdrag. De Commissie heeft de lidstaten die partij zijn bij het Verdrag bijeengeroepen om de gevolgen van de Britse beslissing te bespreken.

Het Verdrag zal op 3 juli 2019 niet meer van kracht zijn en de betrekkingen tussen het Verenigd Koninkrijk en de EU zullen dan geregeld worden door de bepalingen van de Verenigde Naties inzake het zeerecht van 10 december 1982. Volgens die bepalingen zal het Verenigd Koninkrijk zijn rechten kunnen uitoefenen in zijn exclusieve economische zone. De toegang van Belgische vaartuigen tot de Britse wateren zal in de toekomstige akkoorden tussen de EU en het Verenigd Koninkrijk geregeld worden. Die gesprekken kunnen echter slechts beginnen zodra de onderhandelingen over de brexit verder gevorderd zijn.

une tâche de médiation entre la Syrie et Israël.

La force des Nations Unies chargée d'observer le désengagement, créée en 1974, doit surveiller le respect du cessez-le-feu et les zones de séparation et de limitation des armements. C'est à elle que les incidents doivent être signalés.

Il existe toujours un risque d'escalade mais les événements de juin semblent toutefois avoir été circonscrits. La Belgique est très attachée à la sécurité d'Israël.

L'incident est clos.

13 **Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre de l'Emploi, de l'Économie et des Consommateurs, chargé du Commerce extérieur, sur "l'annonce du Royaume-Uni de quitter la Convention sur la pêche" (n° 19915)**

13.01 **Jean-Jacques Flahaux (MR):** Le gouvernement britannique a annoncé le 2 juillet sa volonté de quitter la Convention sur la pêche de 1964 pour retrouver le contrôle exclusif de ses droits de pêche. Le processus prendra deux ans.

En avez-vous reçu l'annonce officielle? Quelles seront les conséquences pour la pêche belge? Quelle est la position des pays aux mers limitrophes à la Grande-Bretagne? L'UE va-t-elle réagir?

13.02 **Didier Reynders, ministre (en français):** Le Royaume-Uni en a informé la Belgique le 3 juillet 2017. Toutes les parties de la Convention de Londres sur la pêche sont des États membres de l'UE dont la réglementation prime. La Commission a réuni les États membres parties à la Convention pour débattre des conséquences de la décision britannique.

La Convention ne sera plus en vigueur le 3 juillet 2019 et les relations entre Royaume-Uni et UE relèveront alors des dispositions des Nations Unies sur le droit de la mer du 10 décembre 1982 selon lesquelles le Royaume-Uni exerce ses droits exclusifs. L'accès des navires belges aux eaux britanniques dépendront de futurs accords entre l'UE et le Royaume Uni. Toutefois, ces discussions ne pourront débiter qu'une fois les négociations sur le Brexit plus avancées.

13.03 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): De onderhandelingen over de brexit lopen vertraging op. Ze hangen ook af van de resultaten van het congres van de conservatieve partij, dat in een gespannen sfeer verloopt.

Het incident is gesloten.

14 **Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de spanningen tussen Rusland en de Raad van Europa" (nr. 19917)**

14.01 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): De Raad van Europa beschuldigt Rusland er regelmatig van niet kordaat genoeg op te treden tegen foltering en mensenrechtenschendingen, met name in Tsjetsjenië. Sinds Rusland de Krim heeft geannexeerd, werd de achttien Russische vertegenwoordigers in de Parlementaire Vergadering van de Raad van Europa hun stemrecht ontnomen en sindsdien hebben ze geen voet meer in het halfmond gezet.

Is een normalisatie van de betrekkingen tussen Rusland en de Raad van Europa volgens u mogelijk? Welke andere punten van wrijving zijn er tussen hen? Heeft Europa Rusland nodig om groei en welvaart te creëren?

14.02 **Minister Didier Reynders** (*Frans*): Net als België hecht Rusland veel waarde aan het platform voor dialoog dat de instellingen van de Raad van Europa, waaronder de Parlementaire Vergadering, vormen. Het platform heeft al dikwijls zijn nut bewezen en de dialoog is uitgemond in tal van rechtsinstrumenten die nuttig zijn voor alle leden van de Raad.

De beslissing om Rusland het stemrecht te ontnemen gaat uit van de andere leden van de Vergadering. Het staat niet aan mij om mij uit te spreken over de gegrondheid van die beslissing of de Russische reactie erop, maar de Russische vertegenwoordigers hebben als gevolg van hun beslissing om de vergaderingen niet meer bij te wonen een kanaal minder voor communicatie en dialoog, en dat heeft zijn weerslag op de relatie tussen Rusland en de Raad van Europa. De Parlementaire Vergadering stelt immers de rechters van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens aan, alsook de secretaris-generaal en de mensenrechtencommissaris.

Rusland heeft beslist zijn – forse – bijdrage aan de

13.03 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Les négociations sur le Brexit prennent du retard. Elles sont en outre conditionnées par les résultats du congrès tenu du parti conservateur.

L'incident est clos.

14 **Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les tensions entre la Russie et le Conseil de l'Europe" (n° 19917)**

14.01 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Le Conseil de l'Europe accuse régulièrement la Russie de ne pas en faire assez contre la torture et les violations des droits de l'homme, notamment en Tchétchénie. Depuis l'annexion de la Russie, les dix-huit députés de l'assemblée parlementaire du Conseil sont privés de droit de vote et ils n'ont plus mis un pied dans l'hémicycle.

Croyez-vous qu'une normalisation des relations entre la Russie et le Conseil de l'Europe soit possible? Quelles sont les autres points de friction entre eux? L'Europe a-t-elle besoin de la Russie pour prospérer?

14.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Comme la Belgique, la Russie accorde une grande importance à la plate-forme de dialogue que constituent les institutions du Conseil de l'Europe, dont l'assemblée parlementaire. Elle a maintes fois montré son utilité et le dialogue a abouti à de nombreux instruments juridiques utiles à tous les membres du Conseil.

La décision du retrait des droits émane des autres membres de l'assemblée. Il ne me revient pas de me prononcer sur le bien-fondé de cette décision ou de la réaction russe mais l'absence de parlementaires russes les prive d'un canal de communication et de dialogue et n'est pas sans effet sur la relation entre la Russie et le Conseil. En effet, c'est l'assemblée parlementaire qui désigne les juges de la Cour européenne des droits de l'homme ainsi que le secrétaire général et le commissaire aux droits de l'homme.

Moscou a décidé de suspendre en partie ses

Raad van Europa gedeeltelijk op te schorten, wat de werking van die instelling ongetwijfeld zal impacten.

Een van de andere punten van frictie is de onwil van de Russen om bepaalde besluiten van het Europees Hof voor de Rechten van de Mens toe te passen. Ik denk dat die spanningen de reële invloed van de Raad op Rusland weerspiegelen. De Raad heeft een onvervangbaar moreel gewicht: we hebben er dus belang bij dat Rusland lid blijft van die instantie. Dat is ook in het belang van de burgers van dat land.

14.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): We moeten Rusland ertoe aanzetten zijn trage evolutie naar democratie, die begon bij Peter de Grote en Catherine II, voort te zetten. Door Rusland uit te sluiten zouden we dat streven hinderen.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter**: Vraag nr. 19925 van mevrouw Jadin is omgezet in een schriftelijke vraag.

15 Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het conflict tussen de Haïtianen en de VN in het licht van de cholera-epidemie" (nr. 19937)

15.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): Sinds 2004 loopt in Haïti de VN-missie MINUSTAH. Sinds 22 juni zijn in Port-au-Prince vertegenwoordigers van de VN-Veiligheidsraad aanwezig om de situatie in het licht van een terugtrekking van de missie te evalueren, terwijl de gemoederen aldaar hoog oplaaieren. De Haïtianen beschuldigen de blauwhelmen ervan in 2010 cholera het land te hebben binnengebracht. De claimcommissie weigert te helpen, en de onvrede groeit.

Van de noodzakelijke 400 miljoen dollar werd nog maar 2,7 miljoen ingezameld. De vertegenwoordiger van Bolivia bij de VN erkent dat er een probleem is. Draagt MINUSTAH verantwoordelijkheid voor die epidemie? Wat is de financiële situatie van de VN? Wat zijn de redenen voor die situatie?

15.02 Minister Didier Reynders (Frans): De VN worden ervan beschuldigd aan de basis te liggen van de cholera-uitbraak in 2010. Nadat Ban-Ki Moon eerder de rol van MINUSTAH had ontkend, bood hij een maand voor de afloop van zijn mandaat zijn excuses aan, wat als een *mea culpa* kan worden beschouwd.

contributions – conséquentes – au Conseil de l'Europe, ce qui ne manquera pas d'affecter son fonctionnement.

Parmi les autres facteurs de tension, le manque de bonne volonté russe pour appliquer certaines décisions de la Cour européenne des droits de l'homme. Je crois que ces tensions sont le reflet de l'influence réelle du Conseil sur la Russie. Celui-ci a un poids moral irremplaçable: nous avons intérêt à garder la Russie en son sein, également pour le bien de ses citoyens.

14.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Il nous appartient d'inciter la Russie à poursuivre son lent mouvement vers la démocratie entamé avec Pierre le Grand et Catherine II. Exclure la Russie serait rendre un mauvais service à cette cause.

L'incident est clos.

Le **président**: La question n° 19925 de Mme Jadin est transformée en question écrite.

15 Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le conflit entre les Haïtiens et l'ONU sur fond de choléra" (n° 19937)

15.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): Depuis 2004, la mission des Nations Unies MINUSTAH est déployée en Haïti. Depuis le 22 juin, des représentants du Conseil de sécurité de l'ONU sont à Port-au-Prince pour évaluer la situation en vue du retrait de la mission sur fond de polémique. Les Haïtiens accusent les casques bleus d'avoir introduit le choléra en 2010. Vu le refus de la commission de réclamation permanente d'aider le pays, la colère gronde.

Sur les 400 millions de dollars nécessaires, seuls 2,7 millions ont été collectés. Le représentant de la Bolivie au Conseil de sécurité reconnaît qu'il y a un problème. La MINUSTAH a-t-elle une responsabilité dans cette épidémie? Quelle est la situation financière de l'ONU? Quelles sont les raisons de cette situation?

15.02 Didier Reynders, ministre (en français): Les Nations Unies sont accusées d'avoir propagé le choléra en 2010. Après avoir nié le rôle de la MINUSTAH, Ban-Ki Moon s'est excusé au nom de l'ONU un mois avant la fin de son mandat, ce qui peut être considéré comme un *mea culpa*.

In resolutie 71/161 van de Algemene Vergadering van de VN erkent deze haar morele verantwoordelijkheid ten aanzien van de slachtoffers, maar de secretaris-generaal wijst elke wettelijke aansprakelijkheid af op grond van de diplomatieke immuniteit van de VN en van haar missies.

De vorige en de huidige secretaris-generaal hebben vanaf 2016 getracht de internationale gemeenschap te mobiliseren om een einde te maken aan de cholera-epidemie door zuiveringsinstallaties te bouwen en de slachtoffers materiële steun te bieden.

Om dat te kunnen realiseren is er 400 miljoen dollar nodig. Er werd slechts 2,7 miljoen dollar ingezameld via het trustfonds; 7 miljoen via vrijwillige bijdragen en er werd in totaal nog 4 miljoen toegezegd, maar dat alles volstaat absoluut niet.

Het gebrek aan middelen is deels te wijten aan de opeenvolgende crisissen die het land hebben getroffen, waardoor er een bepaalde moeheid is ontstaan bij de internationale kredietverleners, die zich afvragen of de fondsen wel goed besteed worden. Sommige landen hebben ook hun twijfels over de materiële steun aan de slachtoffers. De secretaris-generaal heeft een speciale gezant aangesteld om fondsen te werven en een oproep gedaan aan alle landen. Er werden nieuwe vrijwillige bijdragen aangekondigd.

België zal 350.000 dollar storten in het trustfonds, naast de 1 miljoen euro voor de wederopbouw van de eilanden die het zwaarst getroffen werden door de orkaan Irma, waarvan Haïti er één is. De Belgische Ontwikkelingssamenwerking financiert tevens ngo's die zich inzetten voor cholerabestrijding.

15.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Ondanks de aangekondigde aanvullende middelen zijn we nog veraf van de 400 miljoen. De situatie van een van de armste landen ter wereld, dat ook een Franstalig land is, vind ik zeer erg.

Het incident is gesloten.

16 Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het Pakistaanse kernwapenprogramma" (nr. 19947)

16.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): Zwitserland

Dans sa résolution 71/161, l'AG de l'ONU a reconnu sa responsabilité morale à l'égard des victimes mais le secrétaire général décline toute responsabilité légale en raison de l'immunité diplomatique des missions de l'ONU.

Les secrétaires généraux ont tenté de mobiliser la communauté internationale dès août 2016 pour éliminer le choléra en construisant des installations d'assainissement et en fournissant une assistance matérielle aux victimes.

Pour cette stratégie, 400 millions de dollars sont nécessaires. Seuls 2,7 millions ont été perçus par le fonds fiduciaire; 7 millions, par des contributions volontaires et 4 millions ont été promis, ce qui est très insuffisant.

Le manque de fonds s'explique en partie par les crises successives qui secouent le pays et fatiguent les bailleurs internationaux qui doutent de l'utilisation des fonds. Des États contestent également le volet relatif à l'assistance matérielle aux victimes. Le secrétaire général a nommé un envoyé spécial pour collecter des fonds et lancé un appel à tous les États. De nouvelles contributions volontaires ont été annoncées.

La Belgique fournira 350 000 dollars au fonds fiduciaire, en plus d'1 million d'euros pour la reconstruction des îles les plus touchées par l'ouragan Irma dont fait partie Haïti. La coopération belge finance également des acteurs non gouvernementaux qui luttent contre le choléra.

15.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Malgré le complément annoncé, nous sommes loin des 400 millions. La situation d'un des pays les plus pauvres au monde, par ailleurs francophone, me désole.

L'incident est clos.

16 Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le programme d'armement nucléaire pakistanais" (n° 19947)

16.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): La Suisse a

heeft recentelijk de uitvoer van kleppen voor ventilatiesystemen die ook gebruikt worden in het Pakistaans kernwapenprogramma naar Pakistan verhindert.

Heeft u informatie over de voortgang van dat nucleair programma? Moet men daar in de context van de sluimerende oorlog tussen India en Pakistan niet meer in zien dan een afschrikkingsprogramma? Welk standpunt neemt de EU ten aanzien van dat programma in? Werken er Europese bedrijven aan mee?

16.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Er is slechts weinig informatie over het kernwapenprogramma van Pakistan beschikbaar. Dat programma vormt een schending van het beginsel van de non-proliferatie, waar enkel de vijf vaste leden van de Veiligheidsraad van zijn vrijgesteld. België en de EU roepen Pakistan er regelmatig toe op tot het non-proliferatieverdrag toe te treden.

De nucleaire doctrine van Pakistan berust, zoals die van India, op een 'minimale geloofwaardige afschrikking'. Pakistan beschouwt zichzelf als een verantwoordelijke kernmacht, die blijk geeft van terughoudendheid. De aanwezigheid van dergelijke wapens in die gespannen regio is een bron van diepe bezorgdheid. Door hun onvergelijkbare vernietigende kracht zou elke inzet van kernwapens catastrofale gevolgen voor de mensheid hebben.

Vandaar het belang van diplomatieke oplossingen om de lont uit het kruitvat te halen. Ik denk bijvoorbeeld aan de soevereiniteitskwestie in Kasjmir en het moslimterrorisme in India.

Overeenkomstig het non-proliferatieverdrag is het Belgische of Europese ondernemen verboden bij te dragen aan het Pakistaanse kernprogramma. De export van strategische producten is onderworpen aan strikte regels om te voorkomen dat ze elders terecht komen. Ons land maakt deel uit van de Nuclear Suppliers Group, die erop toeziet dat goederen voor dubbel gebruik niet worden afgewend voor militaire doeleinden.

We sturen er bij Pakistan op aan het kernstopverdrag te ratificeren en we hebben daar in het bijzonder voor geijverd op de algemene vergaderingen in New York.

16.03 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): In tegenstelling tot wat sommigen willen laten uitschijnen, neemt ons land een actieve rol op voor de wereldwijde nucleaire ontwapening.

récemment empêché l'exportation au Pakistan de valves destinées à des systèmes de ventilation mais utilisées aussi par le programme d'armement nucléaire pakistanais.

Avez-vous des informations sur les avancées de ce programme nucléaire? Dans le contexte de guerre larvée entre ce pays et l'Inde, faut-il y voir autre chose qu'un programme de dissuasion? Quelle est la position de l'UE sur ce programme? Des entreprises européennes y contribuent-elles?

16.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Peu d'informations sur le programme d'armement nucléaire pakistanais sont rendues publiques. Ce programme viole le principe de non-prolifération au-delà des cinq membres permanents du Conseil de sécurité. La Belgique et l'UE exhortent régulièrement le Pakistan à adhérer au traité de non-prolifération.

La doctrine nucléaire du Pakistan repose, comme celle de l'Inde, sur la "dissuasion crédible minimale". Le Pakistan se considère comme un acteur nucléaire responsable, faisant preuve de retenue. Mais la présence de telles armes dans cette région tendue est une source d'inquiétude profonde. Par sa force destructrice incomparable, toute utilisation de l'arme nucléaire aurait des conséquences humanitaires catastrophiques.

D'où l'importance de solutions diplomatiques pour apaiser les différends. Je pense à la question de la souveraineté sur le Cachemire et au terrorisme musulman en Inde.

Conformément au traité de non-prolifération, il est interdit aux entreprises belges et européennes de contribuer au programme nucléaire pakistanais. L'exportation de produits stratégiques est soumise à des règles strictes afin d'éviter leur détournement. La Belgique fait partie du groupe des fournisseurs nucléaires visant à prévenir que des biens à double usage soient détournés à des fins militaires.

Nous encourageons le Pakistan à ratifier le traité pour l'interdiction complète des essais nucléaires pour lequel nous avons particulièrement milité aux assemblées générales à New York.

16.03 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): La Belgique est bien un acteur du désarmement nucléaire mondial, contrairement à ce que certains laissent entendre.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

17 Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de omzetting van de Europese regels in België" (nr. 19950)

17 Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la transposition des règles européennes en Belgique" (n° 19950)

17.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): Volgens de EU laat de toepassing van het Europese recht in sommige landen op zich wachten, omdat ze geen werk maken van de omzetting van de richtlijnen in hun nationale wetgeving.

17.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): Selon l'UE, certains pays tardent à appliquer le droit européen en ne le transposant pas dans leur législation nationale.

Wat is de stand van zaken voor België? Behoren wij tot de goede leerlingen in de Europese klas? Waardoor loopt de omzetting vertraging op? Hoe zouden we dat proces efficiënter kunnen doen verlopen?

Qu'en est-il pour la Belgique? Sommes-nous désormais parmi les bons élèves? Qu'est-ce qui ralentit cette transposition? Comment pourrait-on gagner en efficacité?

17.02 Minister Didier Reynders (Frans): In 2016 lag de omzettingsachterstand van België boven het door de Europese Commissie vastgestelde plafond, maar dankzij een forse inspanning is ons land erin geslaagd het percentage van 3% terug te dringen tot 1,9%. Ik ben belast met de coördinatie van de globale omzettingsinspanning op Belgisch niveau, maar het betreft een met de deelgebieden gedeelde verantwoordelijkheid. De Commissie heeft 80 inbreukprocedures ingesteld tegen België en twee daarvan zijn hangende bij het Hof van Justitie van Europese Unie.

17.02 Didier Reynders, ministre (en français): En 2016, la Belgique était au-delà du déficit de transposition autorisé par la Commission européenne mais un effort important a permis de passer de 3 % à 1,9 %. J'assure la coordination de l'effort global de transposition en Belgique mais cette responsabilité est partagée avec les entités fédérées. La Commission a lancé 80 procédures d'infraction contre la Belgique et deux cas sont pendants à la Cour de justice de l'Union européenne.

Het matige resultaat kan onder meer verklaard worden door het grote aantal richtlijnen die werden uitgevaardigd op het einde van het mandaat van Commissievoorzitter Barroso en de toenemende complexiteit ervan. Voorts worden de eurocoördinatoren die de follow-up van de omzetting moeten verzorgen, vaak in beslag genomen door andere taken.

On peut expliquer ce résultat mitigé par le grand nombre de directives en fin de mandat de la Commission Barroso et par leur complexité croissante. En outre les euro-coordonateurs en charge du suivi de la transposition sont souvent pris par d'autres tâches.

Als we die resultaten willen verbeteren, moeten alle beleidsniveaus nauwer betrokken worden bij de onderhandelingen om de omzetting te faciliteren, moet de informatieverstrekking verbeterd worden, de omzetting beter voorbereid worden, en Eurtransbel, het platform voor de communicatie betreffende de omzetting, versterkt worden.

Pour améliorer ces résultats, il faut une plus grande implication de tous les niveaux de pouvoir dans la négociation, pour assurer une transposition plus facile, une meilleure information et préparation à la transposition, le renforcement d'Eurtransbel, plateforme de communication sur la transposition.

Men moet ook de rol van de eurocoördinatoren versterken en hen de middelen geven om hun opdracht te volbrengen. Ten slotte moet men erop wijzen dat de entiteit die verantwoordelijk is voor de vertraging moet opdraaien voor de kosten van de boetes en de dwangsommen.

Il faut aussi renforcer le rôle des euro-coordonateurs et leur donner les moyens d'assurer leur mission. Enfin, on peut rappeler que l'entité responsable du retard doit prendre à sa charge les frais d'amende ou d'astreinte.

17.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Er werd een grote inspanning geleverd, ondanks de complexiteit van het Belgische institutionele bestel.

Het incident is gesloten.

18 Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de wapenstilstand in het zuiden van Syrië" (nr. 19954)

18.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): In de marge van de G20 in Hamburg hebben Donald Trump en Vladimir Poetin een wapenstilstand in het zuiden van Syrië en de oprichting van een de-escalatiezone in Deraa, Quneitra en As-Suwayda aangekondigd. Het akkoord, dat ervoor moet zorgen dat de bevolking toegang krijgt tot humanitaire hulp, is op 9 juli in werking getreden.

In deze regio vecht de door Iran gesteunde Libanese Hezbollah mee met het Syrische leger op de Golanhoogten, wat onaanvaardbaar is voor Israël, dat de zone al meerdere malen gebombardeerd heeft.

Hoe staat het met de wapenstilstand? Hoe reageren Syrië en Iran op deze bilaterale beslissing? Duidt dit akkoord op onenigheid tussen Rusland en Bashar al-Assad? Hoe zit het met de toegang tot de humanitaire hulp? Wat is het standpunt van België en van Europa?

18.02 Minister Didier Reynders (Frans): Dankzij de akkoorden van Astana kwamen er de-escalatiezones tot stand en kan de humanitaire hulp ter plaatse worden gebracht. Het gaat niet om een staakt-het-vuren: de intensiteit van de gevechten is weliswaar verminderd, maar er vinden nog steeds aanvallen plaats tegen de rebellen en Daesh.

Het akkoord betreffende de controle van het zuidelijke deel van het land beantwoordt aan de gemeenschappelijke doelstellingen van de Verenigde Staten, Rusland en Jordanië en aan de bedoeling van die landen om het risico op een ontijdige inval van Israël zoveel mogelijk te beperken. De reactie van Damascus en van Teheran was niet te heftig. De wrijvingen tussen het Syrische regime en zijn partners die borg staan voor de akkoorden, blijven tot op heden beperkt.

België en de Europese Unie erkennen de positieve gevolgen van het akkoord van Astana en het akkoord over het zuidelijke deel van Syrië. Het akkoord tussen Rusland en de Verenigde Staten

17.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Un grand effort a été fait, en dépit de la complexité institutionnelle belge.

L'incident est clos.

18 Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la trêve dans le sud de la Syrie" (n° 19954)

18.01 Jean-Jacques Flahaux (MR): En marge du G20 de Hamburg, Donald Trump et Vladimir Poutine ont annoncé une trêve dans le sud de la Syrie et la création d'une zone de désescalade à Deraa, Quneitra et Soueida. L'accord, qui doit permettre l'accès de la population à l'aide humanitaire, est entré en vigueur le 9 juillet.

Dans cette région, le Hezbollah libanais, soutenu par l'Iran, participe aux combats aux côtés de l'armée syrienne dans le Golan, ce qui est inacceptable pour l'État hébreu qui a bombardé le secteur à plusieurs reprises.

Où en est la trêve? Quelle est la réaction de Damas et Téhéran à cette décision bilatérale? Cet accord montre-t-il un désaccord entre la Russie et Bachar Al-Assad? Où en est l'accès à l'aide humanitaire? Quelle est la position belge et européenne?

18.02 Didier Reynders, ministre (en français): Les accords d'Astana ont créé des zones de désescalade qui permettent l'acheminement de l'aide humanitaire. Il ne s'agit pas d'un cessez-le-feu: l'intensité des combats a diminué mais des offensives armées ponctuelles persistent contre les rebelles et Daech.

L'accord contrôlant la zone sud fait converger les objectifs des États-Unis, de la Russie et de la Jordanie et réduit le risque d'une intervention intempestive d'Israël. Les réactions de Damas et Téhéran n'ont pas été virulentes. Les frictions entre le régime et ses partenaires sont contenues jusqu'à présent.

La Belgique et l'Union européenne reconnaissent que l'accord d'Astana et celui sur le sud de la Syrie apportent une contribution positive. L'accord entre la Russie et les États-Unis pourrait être précurseur

zou de voorloper kunnen zijn van een meer constructieve samenwerking indien het ertoe leidt dat de landen zich inschrijven in het politieke proces onder auspiciën van de Verenigde Naties.

Een duurzame oplossing kan er maar komen via zo een politiek proces en via een globaal vredesakkoord tussen alle Syrische partijen over een transitie zonder al-Assad. We blijven er naar streven de vredesbesprekingen zo snel mogelijk in Genève voort te zetten.

18.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Bashar al-Assad is jammer genoeg nog nooit zo populair geweest bij de staatshoofden in de hele wereld, zelfs bij degenen die veel kritiek op hem hadden.

Het incident is gesloten.

De **voorzitter:** De samengevoegde vragen nrs. 20004 van mevrouw Jadin, 20020 van de heer Vandenput, 20029 van de heer Luykx en 20275 van de heer Top zijn omgezet in schriftelijke vragen. Vraag nr. 20013 van mevrouw Grovonius is uitgesteld en 20018 van de heer Van Biesen is ingetrokken.

19 Vraag van de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de positie van de Gewesten omtrent de toepassing van de resolutie om het Belgisch buitenlandbeleid ten aanzien van Saudi-Arabië te herzien" (nr. 20098)

19.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Op 8 juni hebben we de resolutie van Ecolo-Groen die ertoe strekt het buitenlandbeleid ten aanzien van het Koninkrijk Saudi-Arabië te herzien, aangenomen. U heeft de ministers-presidenten van de Gewesten een brief gestuurd in verband met een nationaal embargo op de uitvoer van wapens en producten voor tweërlei gebruik.

Van wie heeft u een antwoord gekregen? Mogen we de antwoorden zien of kunt u ze samenvatten? Zal u diezelfde brief naar de heer Borsus sturen indien de heer Magnette niet geantwoord heeft?

19.02 Minister Didier Reynders (Frans): Mag ik erop wijzen dat de heer Nollet, toenmalig Waals viceminister-president, niet tegen de wapenuitvoer gekant was?

Op 19 juni 2017 hebben we een antwoord gekregen van de heer Magnette, Waals minister-president en op 23 juni van de heer Vanhengel, minister van het

d'une collaboration plus constructive si elle mène à un engagement dans le processus politique sous l'égide des Nations Unies.

Une solution durable passera par ce processus et l'accord entre toutes les parties syriennes sur une transition sans Al-Assad. Nous continuons à oeuvrer pour passer d'Astana à Genève le plus rapidement possible.

18.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Bachar Al-Assad n'a malheureusement jamais été aussi populaire parmi les chefs d'États du monde entier, même parmi ceux qui le critiquaient fortement.

L'incident est clos.

Le **président:** Les questions jointes n° 20004 de Mme Jadin, n° 20020 de M. Vandenput, n° 20029 de M. Luykx et n° 20275 de M. Top sont transformées en questions écrites. La question n° 20013 de Mme Grovonius est reportée et la question n° 20018 de M. Van Biesen est retirée.

19 Question de M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le positionnement des Régions quant à la mise en oeuvre de la résolution visant à reconsidérer la politique étrangère belge à l'égard de l'Arabie saoudite" (n° 20098)

19.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Le 8 juin, nous avons adopté la résolution Ecolo-Groen visant à reconsidérer la politique étrangère à l'égard de l'Arabie saoudite. Vous avez adressé un courrier aux ministres-présidents des Régions au sujet d'un embargo national sur l'exportation d'armes et de produits "à double usage".

Qui vous a répondu? Peut-on voir les réponses ou pouvez-vous les résumer? Si M. Magnette ne vous avait pas répondu, enverrez-vous le même courrier à M. Borsus?

19.02 Didier Reynders, ministre (en français): Puis-je vous faire remarquer que M. Nollet, alors vice-ministre président wallon, ne s'est pas opposé à l'exportation d'armes?

Le 19 juin 2017, nous avons reçu une réponse de M. Magnette, ministre-président wallon et, le 23 juin, de M. Vanhengel, ministre en charge des Relations

Brussels Hoofdstedelijk Gewest, belast met Externe Betrekkingen. De heer Magnette antwoordt dat Wallonië de invoering van een Europees embargo op wapens voor Saudi-Arabië steunt.

Het antwoord van de heer Vanhengel luidt als volgt:

(Nederlands) "Wanneer dit op het niveau van de Europese Unie en/of van de Verenigde Naties gebeurt en zowel de wapens als de *dual use*-goederen geïmporteerd worden, kan het Brussels Hoofdstedelijk Gewest zich scharen achter het akkoord, opdat de federale overheid een beperking van de uitvoer van voormelde goederen zou bepleiten."

(Frans) In september werd er een herinnering gestuurd aan Vlaams minister-president Bourgeois, en een brief aan de heer Borsus waarin het verzoek aan zijn voorganger werd herhaald. Ik heb tot op heden nog geen antwoorden ontvangen.

19.03 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Voor wat uw voorafgaande opmerking betreft, is het verlenen van wapenexportlicenties de exclusieve bevoegdheid van de minister-president; de andere regeringsleden zijn in dezen niet bevoegd.

Ik ben blij dat u de vraag aan de nieuwe Waalse minister-president hebt gesteld, want het is belangrijk te weten of de federale regering, die deze moedige resolutie heeft aangenomen, en de Gewesten, die nog inspanningen moeten leveren, eindelijk op dezelfde golflengte zitten.

Het incident is gesloten.

20 Samengevoegde vragen van

- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het vasthouden van een student van het IHECS in Turkije" (nr. 20150)
- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de opsluiting van Loup Bureau in een Turkse gevangenis" (nr. 20265)

20.01 Philippe Blanchart (PS): Loup Bureau is onlangs vrijgelaten.

Hoe evolueren uw bilaterale contacten met Turkije inzake de verdediging van de vrijheid van meningsuiting en van de persvrijheid?

extérieures de la Région de Bruxelles-Capitale. Pour M. Magnette, la Wallonie soutient l'instauration d'un embargo européen sur les armes à destination de l'Arabie saoudite.

M. Vanhengel a répondu comme suit:

(En néerlandais) Si cela se passe au niveau de l'Union européenne et/ou des Nations Unies, et que sont visées tant les armes que les produits à double usage, la Région de Bruxelles-Capitale peut se rallier à l'accord afin que l'autorité fédérale plaide en faveur d'une limitation des exportations des produits précités.

(En français) En septembre, un rappel a été adressé à M. Bourgeois, ministre-président de la Région flamande et une lettre a été envoyée à M. Borsus répétant la demande adressée à son prédécesseur. J'attends les réponses.

19.03 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Pour répondre à votre remarque liminaire, la compétence d'octroi des licences d'armes est propre au ministre-président, qui n'est pas partagée par les autres membres du gouvernement.

Je vous félicite d'avoir posé cette question au nouveau ministre-président wallon: il est fondamental en effet de savoir si le fédéral qui a adopté cette résolution courageuse et les Régions où des efforts restent à faire peuvent enfin se mettre d'accord.

L'incident est clos.

20 Questions jointes de

- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la détention d'un étudiant de l'IHECS en Turquie" (n° 20150)
- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'incarcération de Loup Bureau en Turquie" (n° 20265)

20.01 Philippe Blanchart (PS): Loup Bureau a été libéré récemment.

Comment évoluent vos contacts bilatéraux avec la Turquie concernant la défense de la liberté d'expression et de la presse?

20.02 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Ik feliciteer u met de vrijlating van Loup Bureau. De pers heeft het in Turkije echter nog steeds erg moeilijk. Er is geen zekerheid dat een dergelijke situatie zich niet meer zal herhalen.

Bestaan er soortgelijke gevallen van Belgische burgers die in Turkije gevangen zitten en wier dossiers door de Belgische diplomatieke diensten opgevolgd worden?

20.03 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): Loup Bureau werd op 15 september vrijgelaten en is op 17 september naar Frankrijk teruggekeerd. Ik heb niets dan lof voor de inspanningen van de Franse autoriteiten. Gelet op de banden van Loup Bureau met België en ook om humanitaire redenen heb ik publiekelijk om zijn vrijlating gevraagd. Ik heb met zijn vader en het hoofd van het IHECS gesproken.

De vrijlating van Loup Bureau mag ons niet doen vergeten dat hij nog altijd gerechtelijk vervolgd wordt. Ik zal dat dossier dus blijven volgen, net als het dossier van de vervolgingen tegen Turkse journalisten die opkomen voor de mensenrechten.

Ik ben uiteraard bezorgd over de ontwikkelingen in Turkije. Ik ben niet op de hoogte van gevallen van opsluiting van Belgische staatsburgers.

Het incident is gesloten.

21 **Samengevoegde vragen van**

- de heer **Benoit Hellings** aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de nieuwe vernielingen door Israël van Belgische ontwikkelingssamenwerkingsprojecten in Palestina en de diplomatieke gevolgen ervan" (nr. 20151)
- de heer **Wouter De Vriendt** aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de vernieling van een Belgisch project door Israël" (nr. 20216)
- de heer **Dirk Van der Maelen** aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de sloop van een school in zone C van de bezette Palestijnse gebieden door de Israëlische overheid" (nr. 20347)
- de heer **Marco Van Hees** aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de

20.02 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Je vous félicite pour la libération de Loup Bureau. Mais la situation de la presse reste terrible en Turquie. Rien ne garantit qu'une telle situation ne se reproduira pas.

Existe-t-il des cas similaires de citoyens belges incarcérés en Turquie dont notre diplomatie suit les dossiers?

20.03 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): Loup Bureau a été libéré le 15 septembre et est rentré en France le 17. Je salue les efforts des autorités françaises. Eu égard aux attaches belges de Loup Bureau, et à titre humanitaire, j'avais publiquement appelé à sa libération, je m'étais entretenu avec son père et le responsable de l'IHECS.

La libération de Loup Bureau ne doit pas faire oublier le maintien des poursuites judiciaires dont il fait l'objet. Je suivrai donc ce dossier, de même que les poursuites contre les journalistes turcs défenseurs des droits de l'homme.

Bien sûr, je m'inquiète des développements en Turquie. Je n'ai pas été informé de cas de détention de citoyens belges.

L'incident est clos.

21 **Questions jointes de**

- **M. Benoit Hellings** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les nouvelles destructions par Israël de projets belges de coopération au développement en Palestine et leurs conséquences diplomatiques" (n° 20151)
- **M. Wouter De Vriendt** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la destruction d'un projet belge par Israël" (n° 20216)
- **M. Dirk Van der Maelen** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la destruction par les autorités israéliennes d'une école dans la zone C des territoires palestiniens occupés" (n° 20347)
- **M. Marco Van Hees** au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "une nouvelle destruction d'une école palestinienne financée par la Coopération belge" (n° 20448)

nieuwe vernieling van een door de Belgische Ontwikkelingssamenwerking gefinancierde Palestijnse school" (nr. 20448)

21.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): In de door de Kamer in november 2016 goedgekeurde resolutie wordt de regering verzocht om diplomatieke initiatieven te nemen om de Israëlische regering ertoe te brengen het beginsel te aanvaarden van compensaties voor de vernieling van Belgische ontwikkelingsprojecten in Palestina.

Onlangs werd een school in de buurt van Bethlehem, die internationale steun kreeg, vernield, en werden door de Belgische Ontwikkelingssamenwerking gefinancierde zonnepanelen in zone C in beslag genomen. Deze zonnepanelen wekten energie op voor een school en een kindergarten.

Hebt u uitleg en compensaties gevraagd aan de Israëlische regering? Wat was het antwoord van Israël? Overweegt u diplomatieke retorsie? Bent u bilateraal te werk gegaan of hebt u in overleg met bondgenoten gehandeld?

21.02 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Enkele dagen voor het begin van het nieuwe schooljaar vernietigde Israël een school in het Palestijnse Jubbet Al Dib. Eerder nam Israël ook al zonnepanelen in beslag bij een andere school. Het gaat om projecten die gedeeltelijk door België werden gefinancierd.

In een resolutie van 24 november 2016 werd de regering verzocht om aan Israël compensaties te vragen voor de vernieling van door België gefinancierde projecten. Is dat al gebeurd? Hoe zal de hoogte van de compensaties worden bepaald? Zijn er al concrete opdrachten? Zal de minister een bilaterale demarche ondernemen? Zullen andere Europese donoren ook compensaties vragen? Over welke landen gaat het dan? Zal de minister hen daartoe aansporen? Is de Europese gestructureerde dialoog intussen formeel afgelopen? Hoeveel vernielingen van door Europese landen gefinancierde projecten waren er al in 2017, in zone C? Hoeveel daarvan waren volledig of gedeeltelijk door België gefinancierd?

21.03 Dirk Van der Maelen (sp.a): Welke compensaties werden gevraagd aan Israël? Is het steeds opnieuw veroordelen van de vernielingen voldoende om Israël een halt toe te roepen? Zijn er hardere maatregelen op komst? Welke stappen kan of wil de Belgische regering nemen, eventueel

21.01 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): La résolution approuvée par la Chambre en novembre 2016 demande au gouvernement de prendre des initiatives diplomatiques pour amener le gouvernement israélien à accepter le principe de compensation pour la destruction de projets belges de coopération au développement en Palestine.

Dernièrement, une école proche de Bethléem qui recevait des soutiens internationaux a été détruite et des panneaux solaires financés par la coopération belge ont été confisqués dans la zone C; ils alimentaient une école et un jardin d'enfants.

Quelles explications et quelles compensations avez-vous demandées au gouvernement israélien? Quelle a été la réponse d'Israël? Envisagez-vous des mesures de rétorsion diplomatiques? Avez-vous procédé de manière bilatérale ou en concertation avec des pays alliés?

21.02 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Quelques jours avant le début de l'année scolaire, Israël a détruit une école dans le village palestinien de Jubbet Al Dib. Avant cela, Israël avait déjà aussi confisqué des panneaux solaires dans une autre école. Ces projets avaient été en partie financés par la Belgique.

Une résolution du 24 novembre 2016 demande au gouvernement d'exiger d'Israël des compensations pour la destruction de projets financés par la Belgique. Cela a-t-il été fait? Comment sera fixé le montant des compensations? Y a-t-il déjà des initiatives concrètes dans ce sens? Le ministre entreprendra-t-il une démarche bilatérale? D'autres donateurs européens demanderont-ils eux aussi des compensations? Quels sont ces pays? Le ministre compte-t-il les y inciter? Le dialogue européen structuré est-il entre-temps terminé officiellement? Combien a-t-on déjà dénombré de destructions de projets financés par des pays européens en 2017, dans la zone C? Combien de ces projets étaient financés totalement ou partiellement par la Belgique?

21.03 Dirk Van der Maelen (sp.a): Quelles ont été les compensations réclamées à Israël? La condamnation systématique des destructions suffit-elle à arrêter le gouvernement israélien? Des mesures plus sévères sont-elles envisagées? Quelles sont les démarches que le gouvernement

samen met andere gelijkgezinde lidstaten, om de kwestie van de compensaties aan te kaarten bij de Israëlische regering? Welke stappen zal de minister ondernemen tegen de Israëlische overheid indien Israël doorgaat met de vernieling van Belgische structuren?

21.04 Minister **Didier Reynders** (*Nederlands*): Op 29 augustus heeft onze ambassadeur in Tel Aviv een officiële demarche uitgevoerd om onze veroordeling van de inbeslagname van zonnepanelen in Abu Nwar en de sloop van een school in Jubbet Al Dib over te brengen bij het ministerie van Buitenlandse Zaken van Israël.

(Frans) Hij was vergezeld van zijn Europese collega's die de meeste contribuanten van het West Bank Protection Consortium vertegenwoordigen: Denemarken, Frankrijk, Ierland, Luxemburg, Zweden en de delegatie van de Europese Unie.

(Nederlands) In die demarche werd de Israëlische overheid gevraagd de in beslag genomen zonnepanelen terug te geven en de vernielde school te heropbouwen. De ambassadeur heeft verduidelijkt dat indien daarop geen reactie zou volgen, er een financiële compensatie zou worden gevraagd.

(Frans) In dat document werd die nieuwe schending van het internationale recht veroordeeld, werd gevraagd naar de redenen voor de actie en voor het precieze tijdstip waarop ze plaatsvond, wetend dat ze ertoe zou leiden dat tientallen kinderen de dag nadien de school niet zouden kunnen hervatten en dus geen toegang zouden krijgen tot onderwijs. Voorts werd Israël aangemaand een eind te maken aan de vernieling van humanitaire projecten in zone C en haar verplichtingen als bezettingmacht na te komen.

(Nederlands) Aangezien de Israëlische overheid nog geen positief antwoord heeft gegeven, overleggen onze diensten nu met hun gesprekspartners van andere donorlanden over de precieze termen van een gezamenlijke brief om financiële compensatie te eisen. Deze brief zal in de komende dagen worden verstuurd.

21.05 **Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): U hebt prompt gereageerd en de Israëlische regering onomwonden gezegd waar het op stond. U hebt de nodige stappen gedaan met de Europese bondgenoten die hier ook mee geconfronteerd worden. Men zou nu moeten overwegen de Israëlische ambassadeurs in deze staten te ontbieden of na coördinatie weg te sturen.

peut ou veut entreprendre, éventuellement de concert avec d'autres États membres partageant la même opinion, afin d'aborder la question des compensations avec le gouvernement israélien? Que compte faire le ministre contre le gouvernement israélien si celui-ci persiste à détruire des structures financées par la Belgique?

21.04 **Didier Reynders**, ministre (*en néerlandais*): Le 29 août, notre ambassadeur à Tel Aviv a effectué une démarche officielle pour transmettre au ministère des Affaires étrangères israélien, notre condamnation de la saisie des panneaux solaires à Abu Nwar et de la destruction d'une école à Jubbet Al Dib.

(En français) Il était accompagné de ses collègues européens représentant la plupart des contributeurs au West Bank Protection Consortium: le Danemark, la France, l'Irlande, le Luxembourg, la Suède et la délégation de l'Union européenne.

(En néerlandais) Dans le cadre de cette démarche, il a été demandé au gouvernement israélien de restituer les panneaux solaires saisis et de reconstruire l'école détruite. L'ambassadeur a précisé que, faute de réaction à ces demandes, une compensation financière sera réclamée.

(En français) En plus de porter notre condamnation de cette nouvelle action injustifiée en droit international, le document remis à cette occasion demandait une explication des raisons et du moment choisi, sachant qu'elle a avait eu pour conséquence de dénier l'accès à l'éducation à des dizaines d'enfants à la veille de la rentrée scolaire, appelait Israël à mettre un terme aux destructions de projets humanitaires en zone C et l'appelait à respecter ses obligations en tant que puissance occupante.

(En néerlandais) Les autorités israéliennes n'ayant pas encore répondu positivement, nos services se concertent actuellement avec leurs interlocuteurs d'autres pays donateurs au sujet des termes précis d'une lettre commune destinée à demander à Israël des compensations financières. Cette lettre sera envoyée dans les prochains jours.

21.05 **Benoit Hellings** (Ecolo-Groen): Vous avez réagi promptement et dit son fait au gouvernement israélien, vous avez entamé les démarches nécessaires avec les quelques alliés européens sur la question. Il faudrait maintenant envisager une convocation voire un renvoi coordonné des ambassadeurs israéliens dans ces États.

21.06 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Ik hoop dat het gezamenlijke Europees initiatief er binnen de eerstkomende dagen zal zijn, maar als dat er niet zou komen, is de minister dan bereid om bilateraal demarches te ondernemen?

21.07 Minister Didier Reynders (*Nederlands*): Er zal een brief opgesteld worden, met of zonder onze partners of de hele EU. Ik acht het mogelijk een brief op te stellen met de vijf landen die dezelfde demarche deden, maar anders ben ik van plan om zelf een bilaterale brief op te stellen.

Het incident is gesloten.

22 Samengevoegde vragen van

- de heer Wouter De Vriendt aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de vervolging van de Rohingya in Myanmar" (nr. 20175)
- de heer Benoit Hellings aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de steeds nijpender situatie van de Rohingya in Myanmar" (nr. 20194)
- mevrouw Fatma Pehlivan aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de mensenrechtenschendingen in Myanmar" (nr. 20235)
- de heer Dirk Van der Maelen aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het geweld op en de humanitaire toestand van de Rohingya-bevolking in Myanmar" (nr. 20239)
- mevrouw Françoise Schepmans aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de humanitaire crisis die dreigt voor de Rohingya" (nr. 20272)
- de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de wreedheden tegen de Rohingyaminderheid in Myanmar" (nr. 20351)
- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de

21.06 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): J'espère que l'initiative commune européenne verra le jour dans les tout prochains jours, mais si ce n'était pas le cas, le ministre est-il prêt à entreprendre des démarches bilatérales?

21.07 Didier Reynders, ministre (*en néerlandais*): Une lettre sera rédigée, avec ou sans nos partenaires et avec ou sans l'ensemble de l'UE. J'estime qu'il est possible de rédiger une lettre avec les cinq pays qui ont entrepris la même démarche, mais dans le cas contraire, j'ai l'intention de rédiger moi-même une lettre bilatérale.

L'incident est clos.

22 Questions jointes de

- M. Wouter De Vriendt au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la persécution des Rohingya au Myanmar" (n° 20175)
- M. Benoit Hellings au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation de plus en plus problématique des Rohingya en Birmanie" (n° 20194)
- Mme Fatma Pehlivan au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les violations des droits de l'homme au Myanmar" (n° 20235)
- M. Dirk Van der Maelen au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation humanitaire du peuple Rohingya au Myanmar et les violences commises à leur égard" (n° 20239)
- Mme Françoise Schepmans au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la crise humanitaire des Rohingya" (n° 20272)
- M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "les exactions commises à l'encontre de la minorité rohingya en Birmanie" (n° 20351)
- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la situation des Rohingya en Birmanie" (n° 20369)
- M. Georges Dallemagne au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et

situatie van de Rohingya in Myanmar" (nr. 20369)
 - de heer Georges Dallemagne aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de etnische zuivering van de Rohingya in Myanmar" (nr. 20637)
 - de heer Vincent Van Peteghem aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de Rohingya-gemeenschap in Myanmar" (nr. 20903)

européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'épuration ethnique menée en Birmanie contre les Rohingya" (n° 20637)

- M. Vincent Van Peteghem au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la communauté rohingya en Birmanie" (n° 20903)

22.01 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): Het leger van Myanmar voert een offensief tegen de Rohingya, een moslimminderheid in de provincie Rakhine. Burgers worden gedood, dorpen worden platgebrand. In buurland Bangladesh spoelen lijken aan, minstens 27.000 mensen hebben de grens overgestoken. Vele anderen zitten vast in de bossen in het grensgebied.

22.01 Wouter De Vriendt (Ecolo-Groen): L'armée du Myanmar mène une offensive contre la minorité musulmane des Rohingya, dans la province de Rakhine. Les populations sont décimées, des villages sont réduits en cendres. Au Bangladesh voisin, des cadavres échouent sur le rivage et au moins 27 000 réfugiés ont franchi la frontière. De nombreux autres sont bloqués dans les forêts proches de la frontière.

Het Europees Parlement nam al op 15 december 2016 een resolutie aan over de situatie van de Rohingya. Onderneemt België of de EU diplomatieke demarches om het geweld te doen stoppen? Staat de kwestie op de agenda van de VN-Mensenrechtenraad? Zal de minister aan de premier van Myanmar vragen om in te grijpen en om de Rohingya burgerrechten te geven? Zal België een internationaal onderzoek naar mensenrechtenschendingen in de provincie Rakhine vragen?

Le 15 décembre 2016, le Parlement européen a approuvé une résolution sur la situation des Rohingya. La Belgique ou l'UE entreprendra-t-elle des démarches diplomatiques afin de mettre un terme aux violences? La question a-t-elle été inscrite à l'ordre du jour du Conseil des droits de l'homme des Nations Unies? Le ministre interviendra-t-il auprès de la première ministre Aung San Suu Kyi en faveur de l'octroi de droits civils aux Rohingya? La Belgique demandera-t-elle l'ouverture d'une enquête internationale sur les violations des droits de l'homme dans l'État de Rakhine?

22.02 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Sinds oktober 2015 is de situatie van de Rohingya in Myanmar nog onleefbaarder geworden, zodat we ons vragen stellen bij hun voortbestaan in dat land. De EU neemt er een rol op in het kader van de democratische transitie, maar de pogingen om het land onder druk te zetten schijnen tot nog toe weinig vrucht te dragen.

22.02 Benoit Hellings (Ecolo-Groen): Depuis octobre 2015, la situation des Rohingya est devenue encore plus invivable, au point que nous nous posons la question de leur survie au Myanmar. L'UE y joue un rôle de transition démocratique mais les pressions exercées jusqu'ici semblent vaines.

Welk standpunt verdedigen België en zijn bondgenoten met betrekking tot de wapenverkoop aan Myanmar? Op welke manier hebben België en de EU Myanmar ertoe aangezet de resolutie van de Mensenrechtenraad waarin gevraagd wordt het Myanmarese staatsburgerschap toe te kennen aan de Rohingya ten uitvoer te leggen? Hebt u contacten gelegd met de buurlanden van Myanmar met de bedoeling dat die het land gezamenlijk onder druk zouden zetten? Wanneer komt er een ontmoeting tussen een Belgische gezagsdrager en Aung San Suu Kyi, die haar dan kan uitleggen dat wat ons destijds op de been bracht om haar strijd

Quelles sont les positions défendues par la Belgique et nos alliés quant à la vente d'armes au Myanmar? Comment notre pays et l'UE ont-ils incité la Birmanie à mettre en œuvre la résolution du Conseil des droits de l'homme demandant d'accorder la citoyenneté birmane aux Rohingya? Quels contacts avez-vous pris avec les pays voisins du Myanmar afin d'exercer une pression concertée? Quand un officiel belge sera-t-il amené à rencontrer Aung San Suu Kyi, et pourra-t-il lui expliquer que ce qui nous a mobilisés autrefois dans son combat contre la dictature nous mobilise aujourd'hui pour la cause des minorités dans ce pays?

tegen de dictatuur te steunen, ons nu ook mobiliseert voor de zaak van de minderheden in dat land?

22.03 Dirk Van der Maelen (sp.a): Klopt het bericht van Amnesty International dat de werkzaamheden van hulporganisaties in het gebied door de autoriteiten worden beperkt? Welke redenen geven ze daarvoor op? Klopt het dat terreurorganisaties zoals Al Qaida voet aan de grond proberen te krijgen in Rakhine?

22.04 Jean-Jacques Flahaux (MR): Over welke economische en politieke drukingsmiddelen beschikken we om de Myanmarese autoriteiten eventueel aan de onderhandelingstafel uit te nodigen? Men voelt aan dat Aung San Suu Kyi niet echt in staat is om de situatie te veranderen. Valt het sturen van blauwhelmen in het kader van een pacificatieopdracht te overwegen?

22.05 Vincent Van Peteghem (CD&V): De internationale gemeenschap mag niet wegstijven van het drama in Myanmar. Kan de minister de huidige situatie van de Rohingya toelichten? Heeft hij de Myanmarese autoriteiten al aangesproken over de situatie? Zal hij er binnen de EU voor pleiten om stappen te ondernemen, zowel politiek als humanitair?

Hoe schat de minister aanbevelingen in van de VN over de politieke, socio-economische en humanitaire uitdagingen in Rakhine? Welke rol kan ons land opnemen bij de uitwerking ervan?

22.06 Philippe Blanchart (PS): Op 10 september hebben de Rohingya een eenzijdig staakt-het-vuren van een maand afgekondigd, maar de Myanmarese regering liet weten dat ze weigerde met terroristen te onderhandelen.

Hoe is de situatie sinds 2015 geëvolueerd? De internationale gemeenschap deed toen een oproep om een einde te maken aan de discriminatie en het geweld. Welke acties werden er in dat verband door de Belgische diplomatie ondernomen? Wat is de stand van zaken met betrekking tot het door België gefinancierde UNESCO-project in de Staat Rakhine?

22.07 Minister Didier Reynders (Frans): De humanitaire situatie van de 400.000 Rohingya die naar Bangladesh gevlucht zijn is onaanvaardbaar, net zoals de mensenrechtenschendingen die plaatsvonden nadat de spanningen opnieuw oplaaide.

22.03 Dirk Van der Maelen (sp.a): Les informations d'Amnesty International, selon lesquelles les autorités restreignent les activités des organisations d'aide dans cette région, sont-elles exactes? Comment ces autorités se justifient-elles? Est-il exact que des organisations terroristes, comme Al-Qaïda, essayent de s'ancre à Rakhine?

22.04 Jean-Jacques Flahaux (MR): De quels moyens de pression économiques et politiques dispose-t-on pour inviter les autorités birmanes à d'éventuelles négociations? On sent que la Dame de Rangoon ne dispose pas véritablement du pouvoir de faire changer la situation. Pourrait-on envisager l'envoi de casques bleus dans un rôle de pacification?

22.05 Vincent Van Peteghem (CD&V): La communauté internationale ne peut détourner le regard du drame qui se produit au Myanmar. Le ministre peut-il préciser la situation actuelle des Rohingya? S'est-il déjà adressé aux autorités birmanes au sujet de la situation? Plaidera-t-il au sein de l'UE en faveur de démarches tant politiques qu'humanitaires?

Quelle est l'appréciation du ministre au sujet des recommandations de l'ONU visant à surmonter les défis politiques, socio-économiques et humanitaires dans l'État de Rakhine? Quel rôle notre pays peut-il jouer dans leur mise en œuvre?

22.06 Philippe Blanchart (PS): Les Rohingya ont déclaré le 10 septembre un cessez-le-feu unilatéral d'un mois mais le gouvernement birman a répondu qu'il ne négocierait pas avec des terroristes.

Comment la situation a-t-elle évolué depuis 2015? Un appel international avait été lancé afin de mettre un terme aux discriminations et à la violence. Quelles ont été les actions de la diplomatie belge dans ce cadre? Qu'en est-il du projet de l'UNESCO financé par la Belgique dans l'État d'Arakan?

22.07 Didier Reynders, ministre (en français): La situation humanitaire dans laquelle sont plongés 400 000 réfugiés au Bangladesh est inacceptable, tout comme le sont les violations des droits de l'homme commises lors de ce regain de tensions.

(Nederlands) In haar toespraak van 19 september heeft Aung San Suu Kyi niet alleen het leed betreurd, maar verklaarde zij zich ook bereid de terugkeer van de vluchtelingen mogelijk te maken en heeft ze de schendingen van de mensenrechten veroordeeld. Nu is het zaak die woorden om te zetten in concrete acties.

De spanningen in de deelstaat Rakhine moeten afnemen en alle humanitaire hulpverleners moeten onbeperkt toegang krijgen. De mogelijke aanwezigheid van terroristische groepen zou zeer negatief zijn voor de evolutie in de provincie. Maar ook de diepere oorzaken moeten worden aangepakt. Hoog Vertegenwoordiger Mogherini heeft daarom aangedrongen op de uitvoering van de aanbevelingen van de commissie onder leiding van Kofi Annan.

(Frans) België heeft daar recentelijk in de VN-Mensenrechtenraad en tijdens een ontmoeting met de ambassadeur van Myanmar in België op aangedrongen. Ik heb die crisis bij verschillende Aziatische gesprekspartners aangekaart, omdat de landen uit die regio Myanmar onder druk zullen moeten zetten.

De EU en België hebben het democratiseringsproces in Myanmar van bij de start ondersteund. We willen dat blijven doen. De beperkende maatregelen van de EU tegen Myanmar werden geleidelijk opgeheven, met uitzondering van het embargo op wapens en uitrusting die voor de binnenlandse onderdrukking gebruikt kan worden, wat in de huidige omstandigheden meer dan gerechtvaardigd is.

De EU moet meer druk uitoefenen op het regime opdat er eindelijk een oplossing zou worden gevonden voor het probleem van de Rohingya. We moeten onze steun verlenen aan alle diplomatieke initiatieven om te voorkomen dat het conflict overslaat op de hele regio of door de radicale islam gerecupereerd wordt.

We moeten ervoor ijveren dat de Rohingya naar hun land kunnen terugkeren en eindelijk een eigen status krijgen.

Het incident is gesloten.

23 Vraag van de heer Philippe Blanchart aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de lancering van ballistische raketten door Noord-Korea" (nr. 20197)

(En néerlandais) Dans son discours du 19 septembre, Aung San Suu Kyi n'a pas seulement déploré la souffrance des réfugiés mais s'est également déclarée disposée à permettre leur retour et a condamné les violations des droits de l'homme. Il s'agit à présent de convertir ces paroles en actes concrets.

Les tensions dans la région de Rakhine doivent diminuer et tous les travailleurs humanitaires doivent y obtenir un accès illimité. La présence possible de groupes terroristes serait très négative pour l'évolution de la situation dans la province. Mais il faut s'attaquer également aux causes plus profondes. La Haute représentante, Mme Mogherini, a insisté pour cette raison sur l'exécution des recommandations de la commission dirigée par Kofi Annan.

(En français) La Belgique est intervenue en ce sens au Conseil des droits de l'homme des Nations Unies ainsi que lors d'une réunion avec l'ambassadeur du Myanmar en Belgique. J'ai abordé cette crise avec différents interlocuteurs asiatiques car une pression de la région sera nécessaire.

L'UE et la Belgique ont soutenu la transition démocratique au Myanmar depuis ses débuts. Nous souhaitons continuer. Les mesures restrictives de l'UE à l'encontre du Myanmar ont peu à peu été levées, sauf l'embargo sur les armes et le matériel pouvant servir à la répression interne ce qui, dans les conditions actuelles, est largement justifié.

L'UE doit faire davantage pression sur le régime pour qu'on aille enfin vers une solution au problème des Rohingya. Il faut soutenir toutes les initiatives diplomatiques permettant d'éviter une régionalisation du conflit ou une récupération par l'islam radical.

Nous devons militer pour le retour des Rohingya et pour qu'on leur octroie enfin un statut.

L'incident est clos.

23 Question de M. Philippe Blanchart au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le lancement de missiles balistiques par la Corée du Nord" (n° 20197)

23.01 Philippe Blanchart (PS): U hebt de lancering van ballistische raketten door de Democratische Volksrepubliek Korea veroordeeld. Die acties, die de internationale veiligheid bedreigen, zijn niet verenigbaar met de bindende resoluties van de VN-Veilighedsraad.

Wat is het Belgische en Europese standpunt? Zal de EU nieuwe maatregelen nemen tegen Noord-Korea? Vindt er overleg plaats tussen de Europese en de trans-Atlantische partners? Wat zouden de humanitaire gevolgen kunnen zijn voor de Noord-Koreaanse bevolking?

23.02 Minister Didier Reynders (Frans): De versnelde ontwikkeling van de nucleaire en ballistische programma's van Noord-Korea vormt een ernstige bedreiging. België en Europa zitten op één lijn: we moeten Pyongyang aan de hand van sancties onder druk blijven zetten en blijven aansturen op volledige, onomkeerbare en controleerbare denuclearisatie. De internationale gemeenschap moet front vormen. Ze heeft op de zesde kernproef van 3 september gereageerd met VN-resolutie 23-75 waarmee de sancties worden verscherpt. Er loopt Europees overleg om daar nog Europese maatregelen aan toe te voegen, zoals ook de VS eerder hebben gedaan. De EU is van plan om met het regime van Kim Jong-un een kritische dialoog te blijven voeren.

De Noord-Koreaanse bevolking lijdt. Voor de ontwikkeling van het militaire programma worden middelen ingezet ten koste van de economische ontwikkeling en van het welzijn van de bevolking.

De EU ziet erop toe dat de sancties en maatregelen de leiders van het land treffen.

De EU kan als bemiddelaar optreden als er een dialoog zou worden aangeknoopt met Noord-Korea, met de instemming van de verschillende partners en de landen in de regio.

België pleit voor de toepassing van het verdrag inzake het verbod op kernproeven.

23.03 Philippe Blanchart (PS): Ik hoop dat de gerichte aanpak de bevolking niet nader tot haar dictator zal brengen. Donald Trump heeft zo'n krasse taal gesproken dat ik geen uitweg zie voor dit conflict.

Het incident is gesloten.

24 Vraag van de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van

23.01 Philippe Blanchart (PS): Vous avez condamné le lancement de missiles balistiques par la République populaire démocratique de Corée. Ces actions, qui menacent la sécurité internationale, sont incompatibles avec les résolutions contraignantes du Conseil de sécurité de l'ONU.

Quelle est la position belge et européenne? L'UE va-t-elle prendre de nouvelles mesures contre la Corée du Nord? Des concertations ont-elles lieu entre les partenaires européens et transatlantiques? Quelles pourraient être les conséquences humanitaires pour la population nord-coréenne?

23.02 Didier Reynders, ministre (en français): L'accélération du développement des programmes nucléaires et balistiques de la Corée du Nord est une grave menace. Les positions belge et européenne sont communes: il faut continuer à mettre la pression sur Pyongyang via des sanctions pour une dénucléarisation complète, irréversible et vérifiable. La communauté internationale doit être unie. Elle a réagi au sixième essai nucléaire du 3 septembre par la résolution onusienne 23-75 renforçant les sanctions. Les concertations de l'UE sont en cours pour y ajouter des mesures autonomes tout comme l'ont fait les États-Unis. Cependant, l'UE entend maintenir le dialogue critique avec le régime de Kim Jong-un.

La population nord-coréenne souffre. Le développement du programme militaire utilise des fonds aux dépens du développement économique et du bien-être de la population.

L'UE veille à ce que les sanctions et mesures ciblent les dirigeants du pays.

L'UE est à-même de jouer un rôle de médiation si un dialogue s'ouvrait avec la Corée du Nord, avec l'accord des différents partenaires et pays de la région.

La Belgique plaide pour l'application du traité d'interdiction des essais nucléaires.

23.03 Philippe Blanchart (PS): J'espère que l'approche ciblée n'aura pas pour effet de rapprocher le peuple de son dictateur. Les propos de Donald Trump sont tellement durs que je ne vois pas d'issue au conflit.

L'incident est clos.

24 Question de M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires

Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "foltering en bij het stierenrennen" (nr. 20245)

24.01 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): Voor mij zijn stierengevechten en andere tradities zoals die van Foios (Valencia), waarbij de hoorns van een vastgebonden stier in brand worden gestoken – met het risico dat het dier panikeert en zichzelf de dood injaagt – foltering. Het respect voor tradities staat lijnrecht tegenover het respect voor dieren.

Kunt u mijn bezorgdheid over dergelijke handelingen overmaken aan uw Spaanse ambtgenoot? Bestaat er een Europees wetgevend kader voor de stierengevechten? Laat dat kader rituelen zoals het festival van Foios toe? Zo niet, zult u dit onderwerp dan bespreken met de verschillende Europese ministers? Catalonië heeft trouwens onlangs een verbod op stierengevechten aangenomen.

24.02 **Minister Didier Reynders** (Frans): We hebben geen spoor kunnen terugvinden van het incident in kwestie en blijven informatie vragen. Ik zal het onderwerp bespreken met mijn Spaanse ambtgenoot zodra hij er tijd voor heeft; hij heeft nu zijn handen vol met Catalonië.

Het incident is gesloten.

25 **Samengevoegde vragen van**

- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het lot van homoseksuelen in Nigeria" (nr. 20247)
- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "het homofobe beleid van Uganda" (nr. 20267)
- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de homofobie van de Tanzaniaanse overheid" (nr. 20608)
- de heer Jean-Jacques Flahaux aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken en Europese Zaken, belast met Beliris en de Federale Culturele Instellingen, over "de trage depenalisering van homoseksualiteit in Tunesië" (nr. 20769)

25.01 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): De voormalige Nigeriaanse president Goodluck

étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "des actes de torture lors d'un festival de tauromachie" (n° 20245)

24.01 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): La tauromachie et d'autres traditions comme celle de Foios (Valence), qui veut qu'on enflamme les cornes d'un taureau attaché – quitte à ce que l'animal panique et se tue –, constituent à mon avis de la torture. Le respect des traditions se heurte au respect des animaux.

Pourriez-vous relayer auprès de votre homologue espagnol ma préoccupation face à de tels actes? Existe-t-il un cadre législatif européen pour la tauromachie? Autorise-t-il des rites comme celui du festival de Foios? Dans la négative, envisageriez-vous avec les différents ministres européens d'entamer des discussions à ce sujet? Notons que la Catalogne a récemment interdit la tauromachie.

24.02 **Didier Reynders**, ministre (en français): Nous n'avons pas pu retracer l'incident en question, nous continuerons à nous renseigner. J'évoquerai ce sujet dans les relations avec mon homologue espagnol, dès qu'il en aura le loisir – ses préoccupations actuelles concernent la Catalogne.

L'incident est clos.

25 **Questions jointes de**

- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "le sort des homosexuels au Nigeria" (n° 20247)
- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la politique homophobe de l'Ouganda" (n° 20267)
- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "l'homophobie des autorités tanzaniennes" (n° 20608)
- M. Jean-Jacques Flahaux au vice-premier ministre et ministre des Affaires étrangères et européennes, chargé de Beliris et des Institutions culturelles fédérales, sur "la lenteur du processus de dépénalisation de l'homosexualité en Tunisie" (n° 20769)

25.01 **Jean-Jacques Flahaux** (MR): L'ex-président nigérian Goodluck Jonathan a fait voter

Jonathan heeft in 2014 een wet laten goedkeuren die bepaalt dat het homohuwelijk en het samenwonen van personen van hetzelfde geslacht verboden zijn en die elke openbare uiting van een liefdesrelatie tussen personen van hetzelfde geslacht strafbaar stelt.

Op 29 juli kwamen tientallen personen samen in een hotel in Lagos voor een sensibiliseringsevent over de risico's van seksueel overdraagbare aandoeningen zoals aids. De burens hebben de overheid getipt, en die heeft een veertigtal personen gearresteerd. Volgens de woordvoerder van de politie van Lagos wordt het dossier onderzocht om te bepalen wie schuldig is. Verschillende gearresteerde seropositieven krijgen hun behandeling niet en hebben niet met een advocaat kunnen spreken.

Welke informatie hebt u hierover? Wat gebeurt er met de gearresteerde personen? Welke drukingsmiddelen hebben België en de EU? Heeft het zin om een onderzoek te vragen bij de mensenrechtencommissaris?

De organisatoren van de Gay Pride in Uganda hebben het evenement moeten annuleren onder druk van en na bedreigingen door de regering. De minister van Ethiek en Integriteit dreigde zelfs met fysiek geweld en arrestaties. In Uganda staan op homoseksualiteit nog altijd gevangenisstraffen.

Hoe kunnen we ons ongenoegen laten blijken aan Uganda? Kan dit punt worden besproken op de ministerraad van de Europese Unie? Hebt u uw Ugandese collega hierover kunnen aanspreken?

In Zanzibar werden twintig personen, onder wie twaalf vrouwen, die deelnamen aan een voorlichtingssessie van een erkende ngo over aids, gearresteerd op grond van hun homoseksualiteit. Begin dit jaar heeft de Tanzaniaanse minister van Volksgezondheid ermee gedreigd om een lijst van bekende personen van wie vermoed wordt dat ze homoseksueel zijn openbaar te maken.

Vervolgens heeft ze de sluiting van een veertigtal in aidsbestrijding gespecialiseerde gezondheidscentra bevolen, omdat ze homoseksualiteit in de hand zouden werken. De viceminister van Gezondheid heeft aangegeven dat Tanzania de strijd tegen homoseksualiteit zal voortzetten.

Welk drukingsmiddel hebben we om Tanzania ertoe te bewegen af te stappen van zijn openlijk homofobe beleid?

en 2014 une loi interdisant le mariage homosexuel et la cohabitation de personnes du même sexe et qui punit de dix à quatorze ans de prison tout témoignage public de relation amoureuse entre personnes du même sexe.

Le 29 juillet, des dizaines de personnes se sont réunies dans un hôtel de Lagos pour sensibiliser aux maladies sexuellement transmissibles dont le sida. Les voisins ont alerté les autorités qui se sont livrées à une quarantaine d'arrestations. Selon le porte-parole de la police de l'État de Lagos, leur dossier est à l'étude pour déterminer les culpabilités. À cause de ces arrestations, plusieurs séropositifs n'ont pas accès à leur traitement et ils n'ont pas pu voir un avocat.

De quelles informations disposez-vous à ce sujet? Quel est le sort des personnes arrêtées? De quels moyens de pression dispose la Belgique et l'UE? Est-il utile de faire une demande d'enquête auprès du commissaire aux droits de l'homme?

La Gay Pride en Ouganda a dû être annulée suite à des menaces et des pressions du gouvernement. Le ministre de l'Éthique et de l'Intégrité menaçait les organisateurs de violences physiques et d'arrestation. En Ouganda, l'homosexualité est toujours passible de prison.

Comment peut-on transmettre notre insatisfaction à l'Ouganda? Ce point peut-il être inscrit à l'ordre du jour du Conseil des ministres de l'UE? Avez-vous eu l'occasion d'aborder la question avec votre homologue ougandais?

À Zanzibar, vingt personnes accusées d'homosexualité dont douze femmes ont été arrêtées alors qu'elles suivaient un atelier de sensibilisation sur le sida organisé par une ONG dûment accréditée. En début d'année, la ministre de la Santé tanzanienne avait menacé de livrer à la vindicte populaire une liste de personnalités supposées pratiquer l'homosexualité.

Elle a ensuite ordonné la fermeture d'une quarantaine de centres de santé spécialisés dans la lutte contre le sida, accusés de promouvoir l'homosexualité. Le vice-ministre de la Santé a assuré que la Tanzanie allait poursuivre sa lutte contre l'homosexualité.

Quels sont nos moyens de pression sur la Tanzanie pour qu'elle abandonne sa politique ouvertement homophobe?

Het depenaliseren van homoseksualiteit is een van de aanbevelingen van de VN-Mensenrechtenraad om de mensenrechtensituatie in Tunesië te verbeteren. De enige concessie van de Tunesische autoriteiten was de opheffing van de verplichting om het anaal onderzoek te ondergaan, wat de VN beschouwen als een foltering en een schending van de fysieke integriteit en de menselijke waardigheid.

In 2016 heeft de Tunesische justitie verscheidene veroordelingen wegens homoseksualiteit uitgesproken op grond van een wet die uit het koloniale tijdperk dateert. Volgens de minister van Mensenrechten moet de samenleving voorbereid worden vóór homoseksualiteit gedepenaliseerd kan worden.

Ik weet dat we onze goede relaties met Tunesië nog willen aanhalen en dat dat land in tal van domeinen inspanningen levert. Zult u dat punt bij uw Tunesische ambtgenoot aankaarten? Hoe kunnen we Tunesië ertoe aanzetten meer vrijheden toe te kennen?

25.02 Minister **Didier Reynders** (*Frans*): De strijd tegen discriminatie en de naleving van de mensenrechten en van de rechten van de lgbti's zijn voor de Belgische regering een prioriteit. We spelen op de internationale fora een vooraanstaande rol wat de bescherming van de rechten van de lgbti's betreft. We hebben bij de Mensenrechtenraad en voor de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties onze steun uitgesproken voor de oprichting van het mandaat van onafhankelijk VN-expert voor *sexual orientation and gender identity*. Die expert gaat naar de landen waar de lgbti's het moeilijk hebben om met de autoriteiten in dialoog te treden.

We zijn ook bij de Equal Rights Coalition betrokken. Binnen de EU hebben we meegewerkt aan de richtsnoeren die de inachtneming van de rechten van de lgbti's moeten waarborgen. In mei 2017 was Brussel gaststad voor het IDAHO Forum over hetzelfde onderwerp. De lgbti-kwestie wordt regelmatig te berde gebracht in gesprekken met de autoriteiten van de betrokken landen.

In Nigeria wordt het deelnemen aan lgbti-evenementen bestraft met een gevangenisstraf van meerdere jaren. De gearresteerden werden allemaal op borgtocht vrijgelaten en moeten op 22 november voor de rechtbank verschijnen. We volgen deze zaak aandachtig op en zetten ons werk voort om het lot van lgbti's in Nigeria te verbeteren. Jammer genoeg is de dialoog hierover met Nigeria bijzonder moeilijk.

La dépénalisation de l'homosexualité figure parmi les recommandations du Conseil des droits de l'homme des Nations Unies pour améliorer les droits de l'homme en Tunisie. La seule concession des autorités tunisiennes a été la fin de l'obligation de se soumettre au test anal, que les Nations Unies considéraient comme un acte de torture et une violation de l'intégrité physique et de la dignité humaine.

En 2016, plusieurs condamnations pour homosexualité, basées sur une loi de la période coloniale, ont été prononcées par la justice tunisienne. Pour le ministre des Droits de l'homme, il faut préparer la société civile avant de dépénaliser.

Je sais que nous voulons développer de bonnes relations avec la Tunisie et que ce pays fait des efforts dans nombre de domaines. Aborderez-vous le sujet avec votre homologue tunisien? Comment pouvons-nous pousser la Tunisie à accorder plus de libertés?

25.02 **Didier Reynders**, ministre (*en français*): La lutte contre la discrimination et le respect des droits de l'homme, dont ceux des personnes LGBTI, sont une priorité de la politique étrangère belge. Nous jouons un rôle phare dans les forums internationaux en matière de protection de ces droits. Nous avons soutenu au Conseil des droits de l'homme et devant l'Assemblée générale des Nations Unies la création en 2016 du mandat d'expert indépendant des Nations Unies "Sexual orientation and gender identity" qui se rend dans des pays où la situation des personnes LGBTI est délicate pour y dialoguer avec les autorités.

Nous sommes aussi impliqués dans l'Equal Rights Coalition. Au sein de l'UE, nous avons participé à l'élaboration des lignes directrices visant à garantir les droits des personnes LGBTI. En mai 2017, Bruxelles a accueilli le Forum Idaho centré sur ces droits. La question LGBTI est régulièrement à l'ordre du jour des discussions avec les autorités des pays concernés.

Au Nigeria, la participation à des événements LGBTI est passible de plusieurs années de prison. Les personnes arrêtées ont toutes été libérées sous caution et doivent comparaître le 22 novembre. Nous suivrons attentivement cette affaire et poursuivrons notre travail pour améliorer le sort des LGBTI au Nigéria. Malheureusement, sur ce point, le dialogue avec ce pays est particulièrement difficile.

Onze ambassade in Kampala volgt de zeer delicate situatie van de lgbti-gemeenschap in Uganda van zeer dichtbij op. Er is sprake van willekeurig geweld, intimidaties en dagelijkse bedreigingen. We hebben in overleg met de EU met de Ugandese overheid gesproken over de bescherming van de rechten van lgbti's. We besteden bijzonder veel aandacht aan de noden van de getroffen gemeenschappen. De lokale organisaties vragen ons om ons low profile op te stellen, omdat een te demonstratieve aanpak een contra-productief effect zou kunnen hebben.

België neemt deel aan de politieke dialoog in het kader van artikel 8 met de Ugandese overheid. Dankzij deze gesprekken heeft de eerste minister in 2016 aanvaard om vertegenwoordigers van de Ugandese lgbti-gemeenschap te ontmoeten. De wet die de levenswijze van deze gemeenschap betuogelt werd onder Europese druk vernietigd.

In Tanzania gaat de situatie van de lgbti's achteruit. Sommigen hooggeplaatste politici doen er stigmatiserende uitspraken. We kaarten deze kwestie geregeld aan bij de Tanzaniaanse autoriteiten. We nemen ook deel aan de vergaderingen in het kader van de politieke dialoog (artikel 8) met de overheden van dit land.

In Tunesië kan men een positieve trend waarnemen. De eerste aanbeveling in het Belgische betoog bij de periodieke evaluatie van Tunesië in mei ging over de mensenrechtensituatie van de lgbti's. We hebben onze Tunesische collega's gevraagd om het artikel van het Strafwetboek dat seksuele relaties tussen personen van hetzelfde geslacht strafbaar stelt, op te heffen. Volgens de Tunesische minister verbiedt de Grondwet elke vorm van discriminatie en is de regering bereid om het bewuste artikel te bespreken.

In onze reisadviezen vestigen we de aandacht van de Belgische toeristen op de risico's op het vlak van seksualiteit en herinneren we hen eraan dat anale seks en overspel strafrechtelijke misdrijven zijn in Tunesië. Ongetrouwd samenwonen kan er worden beschouwd als openbare zedenschennis.

(Nederlands) Ik heb nog geen contact opgenomen met mijn Braziliaanse collega over de gerechtelijke uitspraak, want nog niet alle rechtsmiddelen zijn uitgeput. We zullen deze zaak opvolgen. De situatie van lgbti's in Brazilië is niet ideaal. Ze zijn vaak slachtoffer van geweld, een fenomeen waarmee de hele Braziliaanse samenleving overigens te kampen heeft.

Op het vlak van rechten voor lgbti's kent Brazilië een vooruitstrevend beleid. Het homohuwelijk is er

Notre ambassade à Kampala suit de très près la situation de la communauté LGBTI en Ouganda, qui est aussi très délicate: elle souffre de la violence arbitraire, d'intimidations et de menaces quotidiennes. Nous avons évoqué avec les autorités ougandaises la protection des droits des LGBTI, en concertation avec l'UE. Nous prêtons une attention particulière aux besoins des communautés touchées. Les organisations locales nous demandent de ne pas être trop démonstratifs, ce qui peut s'avérer contre-productif.

La Belgique participe au dialogue politique Article 8 avec les autorités ougandaises. Grâce à ces échanges, le premier ministre avait accepté de recevoir des représentants de la communauté LGBTI ougandaise en 2016. La loi réprimant le mode de vie de cette communauté a été annulée sous la pression européenne.

En Tanzanie, la situation des LGBTI se dégrade. Certains hauts responsables politiques profèrent des remarques stigmatisantes. La question est régulièrement évoquée avec les autorités tanzaniennes. Nous participons également aux réunions du dialogue politique Article 8 avec les autorités de ce pays.

En Tunisie, la tendance est positive. Dans l'intervention belge lors de l'évaluation périodique de la Tunisie en mai, la première recommandation concernait la question des droits de l'homme au regard des personnes LGBTI. Nous avons demandé à nos homologues tunisiens d'abroger l'article du Code pénal pénalisant les rapports entre personnes du même sexe. Pour le ministre tunisien, la Constitution interdit toute forme de discrimination et le gouvernement est prêt à discuter de cet article.

Dans nos avis de voyage, nous sensibilisons les touristes belges aux risques en matière de sexualité, rappelant que sodomie et adultère sont en Tunisie des délits pénaux. La vie commune hors mariage peut y être dénoncée comme outrage public aux mœurs.

(En néerlandais) Je n'ai pas encore pris contact avec mon homologue brésilien concernant la décision judiciaire, étant donné que tous les moyens de droit n'ont pas encore été épuisés. Nous suivrons ce dossier. La situation des LGBTI au Brésil n'est pas idéale. Ils sont souvent victimes de violences, un phénomène auquel l'ensemble de la société brésilienne doit d'ailleurs faire face.

Le Brésil mène toutefois une politique d'avant-garde sur le plan des droits des LGBTI. Le mariage

al sinds 2013 erkend en ook adoptie door homoseksuele koppels is toegelaten.

homosexuel y est autorisé depuis 2013 déjà et l'adoption par les couples homosexuels est également permise.

Ook internationaal is Brazilië actief op het vlak van lgbti-rechten. Het land maakt deel uit van de *core group* van landen die in 2016 de aanzet gaven voor de creatie van het mandaat van de onafhankelijke VN-expert inzake seksuele oriëntatie en genderidentiteit. België ondersteunt de rechten van lgbti's in Brazilië, zowel bilateraal als via de EU.

Au niveau international aussi, le Brésil s'active dans le domaine des droits des LGBTI. Le pays fait partie du noyau central des pays qui avaient donné l'impulsion à la création du mandat de l'expert indépendant de l'ONU en matière d'orientation et d'identité sexuelle en 2016. La Belgique soutient les droits des LGBTI au Brésil, tant de manière bilatérale que par le biais de l'UE.

25.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Ik dank u voor uw lang en volledig antwoord. Ik betreur dat de Tunesische kwestie gekoppeld wordt aan de drie kwesties over zwart Afrika omdat de situatie in Tunesië gelukkig anders is.

25.03 Jean-Jacques Flahaux (MR): Je vous remercie pour votre réponse longue et complète. Je regrette la jonction de la question sur la Tunisie aux trois sujets sur l'Afrique noire parce que la situation tunisienne diffère, heureusement.

Ik dank u voor de acties die u met betrekking tot die landen onderneemt. Ik hoop dat de nieuwe onderhandelingen over de akkoorden van Cotonou ook betrekking zullen hebben op de mensenrechten en de rechten van de lgbt's. Jammer genoeg zwichten die landen alleen maar voor de wet van de sterkste en verschuilen zij zich maar al te makkelijk achter het conservatisme van hun bevolking!

Je vous remercie pour votre action dans ces pays. J'espère que la renégociation des accords de Cotonou portera aussi sur les droits de l'homme et droits des LGBT. Malheureusement, ces pays ne comprennent que le rapport de force et invoquent facilement le conservatisme des populations!

Ik stel voor om mijn twaalf andere vragen om te zetten in schriftelijke vragen.

Je propose de transformer en questions écrites mais douze autres questions.

Het incident is gesloten.

L'incident est clos.

De **voorzitter:** Volgende vragen van de heer Flahaux worden omgezet in schriftelijke vragen: nrs. 20263, 20264, 20316, 20366, 20775, 20765, 20626, 20722, 20723, 20764, 20771, 20772.

Le **président:** Les questions suivantes de M. Flahaux sont transformées en questions écrites: n^{os} 20263, 20264, 20316, 20366, 20775, 20765, 20626, 20722, 20723, 20764, 20771, 20772.

De openbare commissievergadering wordt gesloten om 17.45 uur.

La réunion publique de commission est levée à 17 h 45.